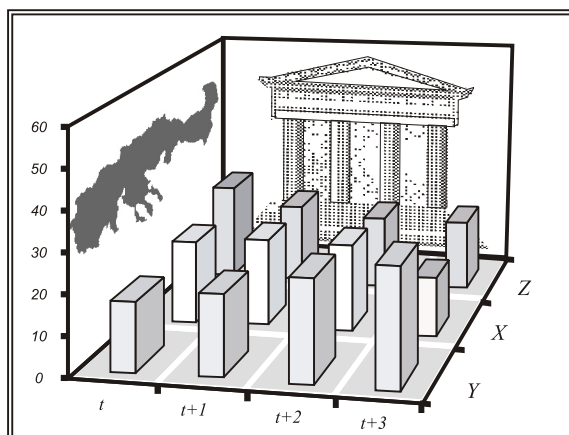


ΤΡΑΠΕΖΑ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Υποκατάστημα
Θεσσαλονίκης

BANK OF GREECE
Thessaloniki Branch

ΔΕΛΤΙΟ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΣΥΓΚΥΡΙΑΣ
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ-ΘΡΑΚΗΣ

BULLETIN OF
REGIONAL CONJUNCTURAL INDICATORS
FOR MACEDONIA-THRACE



ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Υποκατάστημα Θεσσαλονίκης
Τμήμα Στατιστικής Ισοζυγίου Πληρωμών
Υπηρεσία Στατιστικής Οικονομικής Συγκυρίας
Τηλ.: 2310 591.093, 591.000, 591.010
Fax: 2310 537.800
e-mail: sygiria-thes@bankofgreece.gr
Τσιμισκή 4
546 25 Θεσσαλονίκη

BANK OF GREECE
Thessaloniki Branch
Balance of Payments Statistics Section
Economic Conditions Statistics Service
Tel.: +30 2310 591.093, 591.000, 591.010
Fax: +30 2310 537.800
e-mail: sygiria-thes@bankofgreece.gr

4, Tsimiski Street
GR-546 25 Thessaloniki

Τυπώθηκε στο
Ιδρυμα Εκτύπωσης Τραπεζογραμματίων και Αξιών
της Τράπεζας της Ελλάδος

Printed in Athens, Greece
at the Bank of Greece Printing Works

ISSN 1108-4413

Αποτελεί κοινή διαπίστωση ότι οι περιφερειακές εξελίξεις στο οικονομικό πεδίο, αλλά και ευρύτερα, αποκτούν συνεχώς αυξανόμενη βαρύτητα για το σχεδιασμό, τη λήψη αποφάσεων και την υλοποίηση ενεργειών τόσο δημόσιας/συλλογικής, όσο και ιδιωτικής/ατομικής φύσης.

Στο πεδίο της παρακολούθησης στατιστικών δεδομένων οικονομικού χαρακτήρα, αναδεικνύεται η ιδιαίτερη σημασία μιας προσπάθειας για συλλογή, επεξεργασία και επίκαιρη παρουσίαση σειρών με στατιστικά στοιχεία περιφερειακής οικονομικής συγκυρίας, πιο εξειδικευμένα χωρικά από τις ήδη διαθέσιμες σειρές στοιχείων για ολόκληρη την επικράτεια.

Συμβολή στη διαδικασία αυτή αποτελεί και η παρούσα διμηνιαία έκδοση του Υποκαταστήματος Θεσσαλονίκης της Τράπεζας της Ελλάδος, η οποία υπογραμμίζει το ενδιαφέρον της Τράπεζας για τις περιφερειακές οικονομικές εξελίξεις. Υπενθυμίζεται ότι ήδη από την άνοιξη του 1997 η Τράπεζα εκδίδει το μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας με στοιχεία για ολόκληρη την επικράτεια. Σημειώνεται ότι παρόμοιες εκδόσεις αποτελούν καθιερωμένη δραστηριότητα άλλων ευρωπαϊκών κεντρικών τραπεζών.

Τα στοιχεία συγκυρίας παρουσιάζονται σε μορφή συνοπτική και συνεκτική, και είναι κατά το δυνατόν αξιόπιστα, επίκαιρα και άμεσα χρησιμοποιήσιμα για την εξαγωγή ορισμένων πρώτων συμπερασμάτων σχετικά με την οικονομική δραστηριότητα στην ευρύτερη βορειοελλαδική περιοχή. Η έκδοση αυτή, αν και σχετικά περιορισμένου εύρους στην παρούσα αρχική μορφή της, φιλοδοξούμε να εμπλουτίζεται συνεχώς με επιπλέον δεδομένα, σε όσο το δυνατόν κάθε φορά μεγαλύτερη ανάλυση, ώστε να παρέχεται περισσότερη και πιο εξειδικευμένη οικονομική πληροφόρηση. Για το λόγο αυτό, η Τράπεζα συνεργάζεται και με το Ίδρυμα Οικονομικών και Βιομηχανικών Ερευνών (IOBE). Ήδη από το 3ο τεύχος, έχει αρχίσει η τακτική δημοσίευση στο Δελτίο μιας σειράς δεικτών συγκυρίας, οι οποίοι αφορούν τις εκτιμήσεις και προβλέψεις των μεταποιητικών επιχειρήσεων της Μακεδονίας και της Θράκης.

Πέρα από μια γενική απεικόνιση της οικονομικής συγκυρίας στη Μακεδονία και τη Θράκη, τελική επιδίωξη είναι να γίνεται δυνατή η αναγνώριση και εκτίμηση τυχόν μεταβολών βραχυχρόνιου χαρακτήρα και να αξιολογούνται ευχερέστερα οι τάσεις και οι προοπτικές που διαγράφονται στην περιφερειακή οικονομία. Η παρεχόμενη πληροφόρηση εκτιμάται ότι όχι μόνο θα είναι χρήσιμη σε όσους ασχολούνται ακαδημαϊκά με την περιφερειακή οικονομική συγκυρία, αλλά θα μπορεί να συμβάλει και σε διαδικασίες λήψης οικονομικών -και επιχειρηματικών- αποφάσεων, στο βαθμό που αυτές σχετίζονται ή/και βασίζονται τόσο στην ανίχνευση της υπάρχουσας κατάστασης, όσο και στις άμεσες και μεσοπρόθεσμες προοπτικές της περιφερειακής οικονομίας.

Λόγω της υιοθέτησης του ενιαίου νομίσματος όλες οι χρηματικές αξίες από τον Ιανουάριο του 2001 εκφράζονται σε ευρώ.

It is widely accepted that regional developments, both in the economic field and elsewhere, are of increasing significance for the making and realization of plans as well as decision-making both in the public / collective sphere and in the private / individual sphere. For this reason, it is particularly important to collect, process and present (without significant time lags) statistical series pertaining to regional economic conditions, i.e. data which are more spatially specific than the statistical series already available at the national level.

This bimonthly publication by the Thessaloniki branch of the Bank of Greece represents a contribution to this effort and underlines the Bank's interest in regional economic developments. It should be noted that since the spring of 1997, the Bank has been publishing the monthly Bulletin of Conjunctural Indicators containing national level data. Publications of this nature are a well-established activity of other European central banks.

The conjunctural data are presented in a concise and consistent form. The information is as recent, reliable and immediately usable as possible and can be employed to reach certain preliminary conclusions regarding economic activity in the wider northern Greek region. At present the publication is relatively limited in scope. However, it is intended that new series, as detailed as possible at each stage and aimed at providing additional and more specialized economic information, be added in the future. To this end, the Bank is also cooperating with the Foundation of Economic and Industrial Research (FEIR) and, beginning with the third issue of the Bulletin, the publication of a set of conjunctural indicators reflecting the estimates and expectations of manufacturing enterprises in Macedonia and Thrace has already begun.

In addition to a general description of economic conditions in Macedonia and Thrace, the ultimate objective of this publication is to facilitate the detection and appraisal of any short-term changes and to highlight important trends in the regional economy and its prospects for the future. The information provided will be useful not only to academics engaged in monitoring and assessing regional economic conditions, but also to those involved in economic -and entrepreneurial- decision-making, to the extent that such decision-making relies on both a description of current conditions and an assessment of the short-to-medium-term prospects of the regional economy.

Because of the adoption of the single currency, as of January 2001 monetary values are expressed in euros.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ CONTENTS

		σελ./p.
	ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΜΕΓΕΘΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΘΡΑΚΗ BRIEF PRESENTATION OF SELECTED ECONOMIC FIGURES FOR MACEDONIA AND THRACE	ix - xii ix - xii
Πίνακες Tables	1. ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ (με βάση τις άδειες οικοδομών) PRIVATE BUILDING ACTIVITY (based on construction permits)	1 1
	2. ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ TOURIST ACTIVITY	
	2.1. Μακεδονία - Θράκη / Macedonia - Thrace	2
	2.2. Ν. Θεσσαλονίκης / Pref. of Thessaloniki	3
	2.3. Ν. Χαλκιδικής / Pref. of Chalkidiki	4
	2.4. Ν. Καβάλας / Pref. of Kavala	5
	2.5. Ν. Πιερίας / Pref. of Pieria	6
	3. ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΙΣ NUMBER OF NIGHTS SPENT IN HOTELS	
	3.1. Μακεδονία - Θράκη / Macedonia - Thrace	7
	3.2. Ν. Θεσσαλονίκης / Pref. of Thessaloniki	8
	3.3. Ν. Χαλκιδικής / Pref. of Chalkidiki	9
	3.4. Ν. Καβάλας / Pref. of Kavala	10
	3.5. Ν. Πιερίας / Pref. of Pieria	11
	4. ΕΠΙΒΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΩΝ AIRPORT PASSENGER TRAFFIC	12 12
	5. ΤΙΜΟΛΟΓΙΑΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ ΟΤΕ TELEPHONE UNITS CHARGED BY HTO	14 14
	6. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ - ΘΡΑΚΗ: ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ ΛΙΜΕΝΩΝ MACEDONIA - THRACE: FREIGHT MOVED THROUGH PORTS	15 15
	7. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ - ΘΡΑΚΗ: ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜ. ΣΤΑΘΜΩΝ MACEDONIA - THRACE: FREIGHT MOVED THROUGH RAILWAY STATIONS	16 16
	8. ΕΠΙΒΑΤΙΚΑ Ι.Χ. ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΠΟΥ ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ NEW PRIVATE PASSENGER CAR REGISTRATIONS	
	8.1 Μακεδονία - Θράκη / Macedonia - Thrace	17
	8.2 Ν. Θεσσαλονίκης / Pref. of Thessaloniki	18
	9. ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ - ΠΟΣΟΣΤΟ ΑΝΕΡΓΙΑΣ REGISTERED UNEMPLOYED - UNEMPLOYMENT RATE	
	9.1 Μακεδονία / Macedonia	19
	9.2 Θράκη / Thrace	20

10.	ΜΕΣΕΣ ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΣΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΗ ΤΟΜΕΑ AVERAGE EARNINGS IN THE SECONDARY SECTOR	
10.1	Ανατολική Μακεδονία - Θράκη / Eastern Macedonia - Thrace	21
10.2	Κεντρική Μακεδονία / Central Macedonia	22
10.3	Δυτική Μακεδονία / Western Macedonia	23
11.	ΑΚΑΛΥΠΤΕΣ ΕΠΙΤΑΓΕΣ - ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΗΜΕΝΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ BOUNCED CHEQUES - OVERDUE BILLS OF EXCHANGE	
11.1	Μακεδονία - Θράκη / Macedonia - Thrace	24
11.2	Ανατολική Μακεδονία - Θράκη / Eastern Macedonia - Thrace	25
11.3	Κεντρική Μακεδονία / Central Macedonia	26
11.4	Δυτική Μακεδονία / Western Macedonia	27
12.	ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΠΡΟΣΔΟΚΙΕΣ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ (ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ) BUSINESS EXPECTATIONS IN MANUFACTURING	
12.1	Δείκτης επιχειρηματικών προσδοκιών στη μεταποίηση / Index of Business Expectations in Manufacturing	28
12.2	Μηνιαία έρευνα στη μεταποίηση / Monthly Manufacturing Survey	29

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ - ΘΡΑΚΗ: ΕΠΙΛΟΓΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΜΕΓΕΘΩΝ

Οι περιφέρειες της Μακεδονίας και της Θράκης αποκτούν συνεχώς αυξανόμενη σημασία στις οικονομικές εξελίξεις της χώρας. Η περιοχή συμμετέχει κατά περίπου ένα τέταρτο στο σύνολο του ελληνικού ΑΕΠ, ένας σημαντικότερος όγκος της γεωργικής και βιομηχανικής παραγωγής πραγματοποιείται εδώ, ενώ η Μακεδονία-Θράκη παγιώνεται και ως μια από τις κύριες εξαγωγικές βάσεις της χώρας. Από την περιοχή αυτή προέρχεται μεγάλο μέρος των ελληνικών εξαγωγών, όπως και σημαντικό τμήμα των επενδυτικών ροών προς τα Βαλκάνια και, δευτερευόντως, προς την Κοινοπολιτεία Ανεξαρτήτων Κρατών (ΚΑΚ -πρώην ΕΣΣΔ) και τις νέες παρευξείνιες χώρες. Με το σύνολο των χωρών αυτών, οι περιφέρειες της Μακεδονίας και της Θράκης διατηρούν -και θα μπορούσαν να αναπτύξουν περαιτέρω- σχετικά προνομιακές οικονομικές διασυνδέσεις, καθώς τα πλεονεκτήματα της σχετικής γεωγραφικής γειννίαςσης, ιδιαίτερα με τις χώρες της βαλκανικής, είναι προφανή.

Το σημαντικό βάρος της Μακεδονίας-Θράκης σε επίπεδο εσωτερικής οικονομίας, όσο και το γεγονός ότι η περιοχή μπορεί να λειτουργήσει ως μοχλός περαιτέρω ανάπτυξης των διεθνών οικονομικών σχέσεων της Ελλάδας, αιτιολογεί τη σκοπιμότητα μιας συνοπτικής παρουσίασης ορισμένων επιλεγμένων οικονομικών μεγεθών της περιοχής, σε σύγκριση με τα αντίστοιχα εθνικά στοιχεία. Τα στοιχεία αυτά παρατίθενται στους πίνακες που δημοσιεύονται στις επόμενες τρεις σελίδες, πριν από το κύριο σώμα του Δελτίου.

MACEDONIA - THRACE: A SELECTION OF KEY ECONOMIC FIGURES

The regions of Macedonia and Thrace have been assuming a continuously increasing importance in the country's economic life. The area accounts for about one quarter of total Greek GDP; a significant part of Greek agricultural and industrial production is undertaken here; and Macedonia and Thrace are in the process of securing their position as a major export base for the country. A large portion of Greek exports originates in this area, along with a considerable share of the investment which flows towards the Balkans and, to a certain extent, the Commonwealth of Independent States (CIS -former USSR) and the new Black Sea countries. With all these countries, the region of Macedonia and Thrace maintains -and could further increase- relatively privileged economic links, since the advantages of geographical proximity, especially with the Balkan countries, are obvious.

The considerable weight of Macedonia-Thrace in the domestic economy, and the fact that the region can function as a lever for the further development of Greece's external economic relations, suggests that a brief presentation of certain selected economic figures of the region, in comparison with corresponding national data, will be useful. These figures are presented in table format in the next three pages, before the main body of the Bulletin.

1. Πληθυσμός - πληθυσμιακή πυκνότητα, 2001
Population - Population Density, 2001

	Πληθυσμός Population			Πυκνότητα Density
	Ατομα Persons	% συνόλου χώρας % of Country Total	% MEM 91 - 01(*) % AYC 91 - 01(*)	Ατομα/km2 Persons/km2
Ανατ.Μακεδ.-Θράκη E. Macedonia-Thrace	610254	5,6	0,7	43,1
Κεντρ. Μακεδονία Centr. Macedonia	1859641	17,0	0,9	98,9
Δυτ. Μακεδονία West. Macedonia	302750	2,8	0,3	32,0
Μακεδονία - Θράκη Macedonia - Thrace	2772645	25,4	0,8	65,4
Σύνολο χώρας Country Total	10939605	100,0	0,7	82,9

Πηγή: ΕΣΥΕ, Απογραφή πληθυσμού 2001, προσωρινά στοιχεία
 Source: NSSG, 2001 Population Census, provisional data
 (*) Μέση ετήσια μεταβολή / Average Yearly Change

2. Τομεακή κατανομή Ακαθάριστης Προστιθέμενης Αξίας, 1998
Sectoral Distribution of Gross Value Added, 1998

	Πρωτογενής τομέας Primary Sector		Δευτερογενής Τομέας Secondary Sector		Τριτογενής Τομέας Tertiary Sector	
	Εκατ. Δρχ. Mill. Drs.	%	Εκατ. Δρχ. Mill. Drs.	%	Εκατ. Δρχ. Mill. Drs.	%
Ανατ.Μακεδ.-Θράκη E. Macedonia-Thrace	275546	19,1	351179	24,4	813240	56,5
Κεντρ. Μακεδονία Centr. Macedonia	499138	8,7	1313503	22,8	3949783	68,5
Δυτ. Μακεδονία West. Macedonia	146183	15,4	286217	30,1	519410	54,5
Σύνολο χώρας Country Total	2698539	8,2	7118617	21,6	23150308	70,2

Πηγή: ΕΣΥΕ, Δνση Εθνικών Λογαριασμών, τρέχουσες τιμές
 Source: NSSG, National Accounts Directorate, current values

3. Περιφερειακή Ακαθάριστη Προστιθέμενη Αξία / κεφαλή, 1998
Regional Gross Value Added / head, 1998

	Δρχ. Drs.	% εθνικού μέσου όρου % of Country Average
Ανατ.Μακεδ.-Θράκη E. Macedonia-Thrace	2561563	81,7
Κεντρ. Μακεδονία Centr. Macedonia	3209047	102,4
Δυτ. Μακεδονία West. Macedonia	3138273	100,1
Σύνολο χώρας Country Total	3134872	100,0

Πηγή: ΕΣΥΕ, Δνση Εθνικών Λογαριασμών, τρέχουσες τιμές
 Source: NSSG, National Accounts Directorate, current values

4. Μέσες αποδοχές στο δευτερογενή τομέα(*), 1998
Average Labor Earnings in the Secondary Sector(*), 1998

	Μέσες μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Average Monthly Earnings of White-Collar Workers		Μέσες ωριαίες αποδοχές εργατών Average Hourly Earnings of Blue-Collar Workers	
	Δρχ. Drs.	% εθνικού μέσου όρου % of Country Average	Δρχ. Drs.	% εθνικού μέσου όρου % of Country Average
Ανατ.Μακεδ.-Θράκη E. Macedonia-Thrace	437312	101,6	1324,3	82,9
Κεντρ. Μακεδονία Centr. Macedonia	401908	93,4	1438,3	90,0
Δυτ. Μακεδονία West. Macedonia	466726	108,4	2616,6	163,8
Σύνολο χώρας Country Total	430452	100,0	1597,3	100,0

Πηγή: ΕΣΥΕ, Στατιστικές εργασίας
 Source: NSSG, Labour Statistics

(*) Περιλαμβάνονται ορυχεία, μεταλλεία, λατομεία, αλυκές, βιομηχανία-βιοτεχνία, ηλεκτρισμός και ύδρευση
 Includes mines, quarries, salterns, manufacturing, electricity and water supply

5. Ακαθάριστη Προστιθέμενη Αξία στη μεταποίηση (κλάδοι ΣΤΑΚΟΔ 15-39), 1998
Gross Value Added in Manufacturing (ISIC Branches 15-39), 1998

	Εκατομμ. Δρχ. Million Drs.	% συνόλου χώρας % of Country Total
Ανατ.Μακεδ.-Θράκη E. Macedonia-Thrace	166965	4,3
Κεντρ. Μακεδονία Centr. Macedonia	781172	20,0
Δυτ. Μακεδονία West. Macedonia	33024	0,9
Μακεδονία - Θράκη Macedonia - Thrace	981161	25,2
Σύνολο χώρας Country Total	3892688	100,0

Πηγή: ΕΣΥΕ, Δνση Εθνικών Λογαριασμών, τρέχουσες τιμές
 Source: NSSG, National Accounts Directorate, current values

6. Απασχόληση - ανεργία, β' τρίμηνο 2002
Employment - Unemployment, 2nd quarter 2002

	Οικονομικά ενεργός πληθυσμός Economically Active Population		Απασχολούμενοι Persons Employed		Ποσοστό ανεργίας Unemployment Rate
	Ατομα Persons	% συνόλου χώρας % of Country Total	Ατομα Persons	% συνόλου χώρας % of Country Total	
Ανατ.Μακεδ.-Θράκη E. Macedonia-Thrace	243600	5,6	220200	5,6	9,6
Κεντρ. Μακεδονία Centr. Macedonia	722800	16,5	643000	16,3	11,0
Δυτ. Μακεδονία West. Macedonia	109200	2,5	94200	2,4	13,8
Μακεδονία - Θράκη Macedonia - Thrace	1076000	24,6	957400	24,2	11,0
Σύνολο χώρας Country Total	4369000	100,0	3948900	100,0	9,6

Πηγή: ΕΣΥΕ, Έρευνα εργατικού δυναμικού
 Source: NSSG, Labour Force Survey

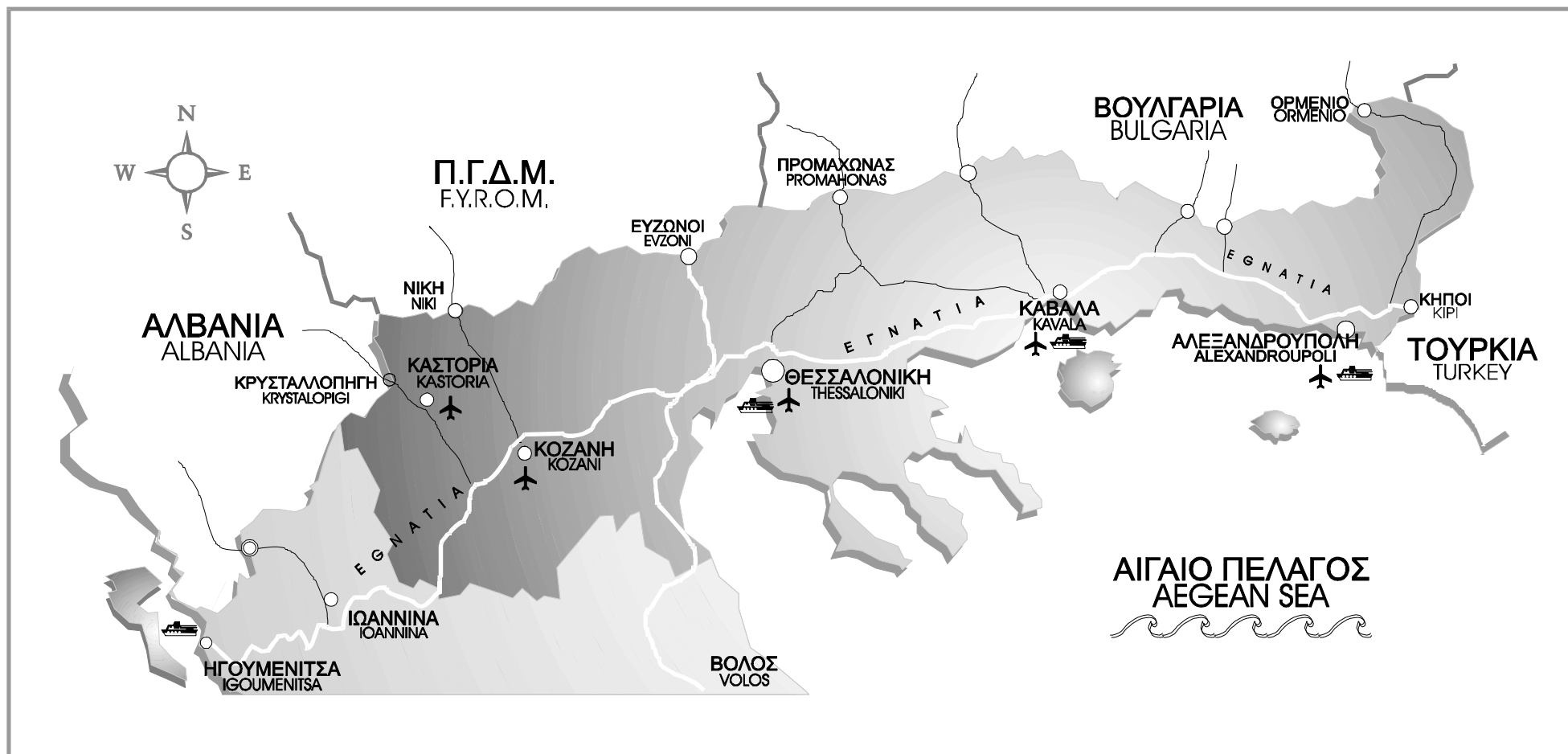
7. Μέση μηνιαία δαπάνη οικογενειακών προϋπολογισμών, 1998/99
Average Monthly Family Budget Outlays, 1998/99

	Μ.Ο. συνόλου χώρας Country Average		Αν. Μακεδον.-Θράκη E. Macedonia-Thrace		Κεντρ. Μακεδονία Centr. Macedonia		Δυτ. Μακεδονία West. Macedonia	
	Δρχ./Drs.	%	Δρχ./Drs.	%	Δρχ./Drs.	%	Δρχ./Drs.	%

ΑΓΟΡΕΣ & ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΣΕ ΕΙΔΟΣ PURCHASES & RECEIPTS IN KIND	559046	100,0	452864	81,0	498856	89,2	458039	81,9
ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΟΡΩΝ TOTAL PURCHASES	471339	100,0	398474	84,5	421412	89,4	397694	84,4

ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΟΡΩΝ TOTAL PURCHASES	471339	100,0	398474	100,0	421412	100,0	397694	100,0
Διατροφή Edibles	82000	17,4	75385	18,9	75236	17,8	71526	18,0
Οινοπνευματώδη-καπνός Alcoholic Beverages-Tobacco	17240	3,7	15060	3,8	16831	4,0	19479	4,9
Ενδυση-υπόδηση Clothing-footwear	43937	9,3	30258	7,6	42203	10,0	37417	9,4
Στέγαση-καύσιμα-νερό-ηλεκτρισμός Housing-Fuels-Water-Electricity	47609	10,1	43050	10,8	43572	10,3	38653	9,7
Διαρκή αγαθά οικιακής χρήσης Household Durable Goods	38324	8,1	24534	6,2	37305	8,9	27715	7,0
Υγεία Health	32132	6,8	24893	6,3	25611	6,1	18352	4,6
Μεταφορές Transport	57384	12,2	35273	8,9	49331	11,7	54728	13,8
Επικοινωνίες Communications	16654	3,5	10915	2,7	14414	3,4	12685	3,2
Αναψυχή-πολιτισμός Entertainment-culture	23173	4,9	13073	3,3	19623	4,7	16531	4,2
Εκπαίδευση Education	13181	2,8	5341	1,3	11848	2,8	8689	2,2
Ξενοδοχεία-εστιατόρια Hotels-Restaurants	44094	9,4	33912	8,5	38247	9,1	38513	9,7
Διάφορα αγαθά & υπηρεσίες Miscellaneous Goods & Services	55611	11,8	86780	21,7	47191	11,2	53406	13,4

Πηγή: ΕΣΥΕ, Έρευνα οικογενειακών προϋπολογισμών, 1998/99
 Source: NSSG, Family Budget Survey, 1998/99



**ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ - ΘΡΑΚΗ
MACEDONIA - THRACE**

ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ

% Μεταβολή προηγούμενου έτους Εκατοστιαίες μεταβολές της περιόδου αναφοράς (έτους, τριμήνου, μηνός) έναντι της αντίστοιχης περιόδου του προηγούμενου έτους.

$$\frac{X_t - X_{t-1}}{X_{t-1}} * 100 \text{ για τα ετήσια στοιχεία}$$

$$\frac{X_t - X_{t-IV}}{X_{t-IV}} * 100 \text{ για τα τριμηνιαία στοιχεία}$$

$$\frac{X_t - X_{t-12}}{X_{t-12}} * 100 \text{ για τα μηνιαία στοιχεία}$$

% Μεταβολή σωρευτικής περιόδου Εκατοστιαίες μεταβολές του μέσου επιπέδου της περιόδου από την αρχή του έτους, μέχρι και την περίοδο αναφοράς (μήνα ή τρίμηνο) έναντι του μέσου επιπέδου της αντίστοιχης περιόδου του προηγούμενου έτους.

$$\frac{\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-IV}}{\sum_{i=1}^t X_{i-IV}} * 100 \text{ για τα τριμηνιαία στοιχεία}$$

$$\frac{\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-12}}{\sum_{i=1}^t X_{i-12}} * 100 \text{ για τα μηνιαία στοιχεία}$$

% Μεταβολή κινητού μέσου 12 μηνών Εκατοστιαίες μεταβολές του τελευταίου δωδεκαμήνου έναντι της αντίστοιχης περιόδου του προηγούμενου έτους.

$$\frac{\sum_{i=t-III}^t X_i - \sum_{i=t-IV}^{t-IV} X_i}{\sum_{i=t-VII}^{t-IV} X_i} * 100 \text{ για τα τριμηνιαία στοιχεία}$$

$$\frac{\sum_{i=t-11}^t X_i - \sum_{i=t-23}^{t-12} X_i}{\sum_{i=t-23}^{t-12} X_i} * 100 \text{ για τα μηνιαία στοιχεία}$$

% Μεταβολή προηγούμενης περιόδου	Εκατοστιαίες μεταβολές έναντι της προηγούμενης περιόδου. $\frac{X_t - X_{t-1}}{X_{t-1}} * 100$
Σωρευτική περίοδος	Το άθροισμα του επιπέδου της περιόδου από την αρχή του έτους μέχρι και την περίοδο αναφοράς (μήνα ή τρίμηνο). $\sum_{i=1}^t X_i$
Ετήσια διαφορά σωρευτικής περιόδου	Μεταβολές του επιπέδου της περιόδου από την αρχή του έτους, μέχρι και την περίοδο αναφοράς (μήνα ή τρίμηνο) έναντι του επιπέδου της αντίστοιχης περιόδου του προηγούμενου έτους. $\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-IV}$ για τα τριμηνιαία στοιχεία
	$\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-12}$ για τα μηνιαία στοιχεία
Διαφορά σταθμισμένων ποσοστών θετικών και αρνητικών απαντήσεων	Θετικές είναι οι απαντήσεις σύμφωνα με τις οποίες το επίπεδο ενός μεγέθους υπερέβη τις κανονικές του τιμές (εκτιμήσεις) ή πρόκειται να αυξηθεί (προοπτικές). Αρνητικές είναι οι απαντήσεις σύμφωνα με τις οποίες το επίπεδο ενός μεγέθους ήταν κατώτερο του κανονικού (εκτιμήσεις) ή πρόκειται να μειωθεί (προοπτικές).

ΣΥΝΤΜΗΣΕΙΣ

ΕΟΤ	Ελληνικός Οργανισμός Τουρισμού
ΕΣΥΕ	Εθνική Στατιστική Υπηρεσία Ελλάδος
ΚΛΑ	Κεντρικό Λιμεναρχείο Αλεξανδρούπολης
ΛΤΚ	Λιμενικό Ταμείο Καβάλας
ΙΟΒΕ	Ίδρυμα Οικονομικών και Βιομηχανικών Ερευνών
ΟΑΕΔ	Οργανισμός Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού
ΟΛΘ	Οργανισμός Λιμένα Θεσσαλονίκης
ΟΣΕ	Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος
ΟΤΕ	Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος
ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ	Τειρεσίας Τραπεζικά Συστήματα Πληροφοριών Α.Ε.
ΥΠΑ	Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας

EXPLANATIONS

% Change previous year Percentage changes of the reference period (year, quarter, month) over the corresponding period of the previous year.

$$\frac{X_t - X_{t-1}}{X_{t-1}} * 100 \text{ for annual data}$$

$$\frac{X_t - X_{t-IV}}{X_{t-IV}} * 100 \text{ for quarterly data}$$

$$\frac{X_t - X_{t-12}}{X_{t-12}} * 100 \text{ for monthly data}$$

% Change cumulative period Percentage changes of the average of the period from the beginning of the year up to the reference period (month or quarter) over the average level of the corresponding period of the previous year.

$$\frac{\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-IV}}{\sum_{i=1}^t X_{i-IV}} * 100 \text{ for quarterly data}$$

$$\frac{\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-12}}{\sum_{i=1}^t X_{i-12}} * 100 \text{ for monthly data}$$

% Change 12-month moving average Percentage changes of the last 12 months over the corresponding period of the previous year.

$$\frac{\sum_{i=t-III}^t X_i - \sum_{i=t-VII}^{t-IV} X_i}{\sum_{i=t-VII}^{t-IV} X_i} * 100 \text{ for quarterly data}$$

$$\frac{\sum_{i=t-11}^t X_i - \sum_{i=t-23}^{t-12} X_i}{\sum_{i=t-23}^{t-12} X_i} * 100 \text{ for monthly data}$$

% Change previous period	Percentage changes over previous period. $\frac{X_t - X_{t-1}}{X_{t-1}} * 100$
Cumulative period	The cumulative sum of the period from the beginning of the year up to the reference period (month or quarter). $\sum_{i=1}^t X_i$
Annual change of cumulative period	Differences of the level of the period from the beginning of the year up to the reference period (month or quarter) over the level of the corresponding period of the previous year. $\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-IV} \quad \text{for quarterly data}$ $\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-12} \quad \text{for monthly data}$
Difference between Weighted percentages of positive and negative replies	Positive replies are those according to which the level of a certain magnitude has exceeded its normal value (estimates) or is going to rise (prospects). Negative replies are those according to which the level of a certain magnitude has fallen short of its normal value (estimates) or is going to fall (prospects).

ABBREVIATIONS

CAA	Civil Aviation Authority
FEIR	Foundation of Economic and Industrial Research
HRO	Hellenic Railways Organisation
HTO	Hellenic Telecommunications Organisation
KPF	Kavala Port Fund
MEO	Manpower Employment Organisation
NSSG	National Statistical Service of Greece
NTO	Hellenic Tourism Organisation
PAAI	Port Authority of Alexandroupoli
PATH	Port Authority of Thessaloniki
TEIRESSIAS	Teiressias Banking Information Systems SA

Note: Decimals are separated by a comma (,)

**ΠΙΝΑΚΕΣ
ΔΕΙΚΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΣΥΓΚΥΡΙΑΣ**

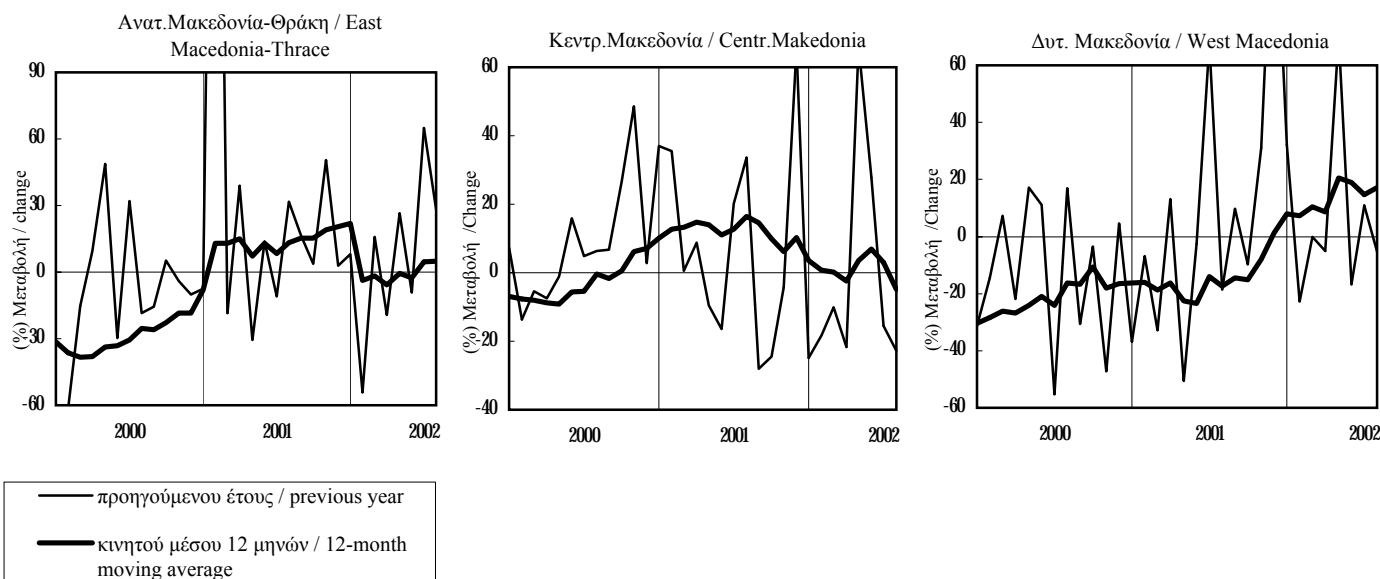
**TABLES OF
ECONOMIC CONJUNCTURE INDICATORS**

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 / TABLE 1
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ - ΘΡΑΚΗ / MACEDONIA - THRACE
ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ (με βάση τις άδειες οικοδομών)
PRIVATE BUILDING ACTIVITY (based on construction permits)

Περίοδος Period	Περιφέρ. Ανατ. Μακεδονίας - Θράκης Region of East Macedonia - Thrace				Περιφέρ. Κεντρικής Μακεδονίας Region of Central Macedonia				Περιφέρ. Δυτικής Μακεδονίας Region of West Macedonia			
	Ογκος (χιλ. κυβ. μέτρα) Volume in thous.cub.m	(% Μεταβολή / Change)			Ογκος (χιλ. κυβ. μέτρα) Volume in thous.cub.m	(% Μεταβολή / Change)			Ογκος (χιλ. κυβ. μέτρα) Volume in thous.cub.m	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγ. έτους Previous year	Σωρευτ. περιόδου Cumul. period	Κινητ. μέσου 12 μηνών mov. avg.		Προηγ. έτους Previous year	Σωρευτ. περιόδου Cumul. period	Κινητ. μέσου 12 μηνών mov. avg.		Προηγ. έτους Previous year	Σωρευτ. περιόδου Cumul. period	Κινητ. μέσου 12 μηνών mov. avg.
1997	4686	10,3	...	...	11223	5,5	...	...	3354	34,9	...	...
1998	5681	21,2	...	...	12899	14,9	...	...	3053	-9,0	...	...
1999	3890	-31,5	...	...	12014	-6,9	...	...	2125	-30,4	...	...
2000	3576	-8,1	...	...	13225	10,1	...	...	1778	-16,4	...	...
2001	4361	22,0	...	...	13698	3,6	...	...	1920	8,0	...	...
2001 I	1293	89,7	89,7	15,1	2794	12,5	12,5	14,8	348	-9,3	-9,3	-16,2
II	1081	-11,0	25,2	8,4	3594	-0,7	4,7	12,6	479	-6,7	-7,8	-13,9
III	967	17,8	22,9	15,2	3637	3,1	4,1	10,0	447	-9,0	-8,2	-15,0
IV	1019	18,8	22,0	22,0	3674	2,2	3,6	3,6	646	66,0	8,0	8,0
2002 I	879	-32,0	-32,0	-5,7	2311	-17,3	-17,3	-2,4	321	-7,8	-7,8	8,7
II	1376	27,3	-5,0	4,6	4294	19,5	3,4	3,0	546	13,9	4,8	14,8
2001 Φεβ./Feb.	227	-18,3	121,8	13,0	832	0,5	15,2	13,2	100	-32,9	-23,2	-18,8
Μάρ./Mar.	366	38,9	89,7	15,1	1145	8,8	12,5	14,8	166	13,1	-9,3	-16,2
Απρ./Apr.	301	-30,6	42,9	7,3	1034	-9,5	5,6	14,0	106	-50,7	-24,2	-22,6
Μάιος/May	392	13,7	36,0	12,9	953	-16,4	0,3	11,0	177	-2,5	-19,2	-23,5
Ιούν./Jun.	388	-11,0	25,2	8,4	1608	20,1	4,7	12,6	196	67,7	-7,8	-13,9
Ιούλ./Jul.	415	31,8	26,1	13,3	2288	33,7	11,0	16,5	185	-18,6	-10,0	-17,4
Αυγ./Aug.	241	16,5	25,3	15,4	462	-28,0	8,1	14,6	134	9,8	-8,1	-14,5
Σεπτ./Sept.	311	3,8	22,9	15,2	886	-24,5	4,1	10,0	128	-9,9	-8,2	-15,0
Οκτ./Oct.	387	50,5	25,3	19,1	1124	-4,4	3,2	6,3	160	31,1	-5,1	-8,0
Νοέμ./Nov.	322	2,8	23,2	20,5	1342	65,7	7,5	10,2	311	130,6	6,1	1,2
Δεκ./Dec.	311	8,0	22,0	22,0	1208	-24,9	3,6	3,6	174	32,1	8,0	8,0
2002 Ιαν./Jan.	321	-54,2	-54,2	-3,7	668	-18,3	-18,3	0,8	63	-22,8	-22,8	7,3
Φεβ./Feb.	263	16,0	-37,0	-1,6	747	-10,2	-14,2	0,2	100	0,0	-10,3	10,4
Μάρ./Mar.	295	-19,4	-32,0	-5,7	896	-21,7	-17,3	-2,4	158	-5,1	-7,8	8,7
Απρ./Apr.	381	26,5	-21,0	-0,7	1718	66,2	5,3	3,5	181	70,3	10,5	20,5
Μάιος/May	356	-9,3	-18,7	-2,7	1219	27,8	9,8	7,0	147	-16,7	2,9	19,0
Ιούν./Jun.	640	64,9	-5,0	4,6	1358	-15,6	3,4	3,0	218	10,9	4,8	14,8
Ιούλ./Jul.	533	28,4	0,0	5,0	1767	-22,8	-3,5	-4,9	175	-5,4	2,9	17,1

Πηγή: ΕΣΥΕ

Source: NSSG

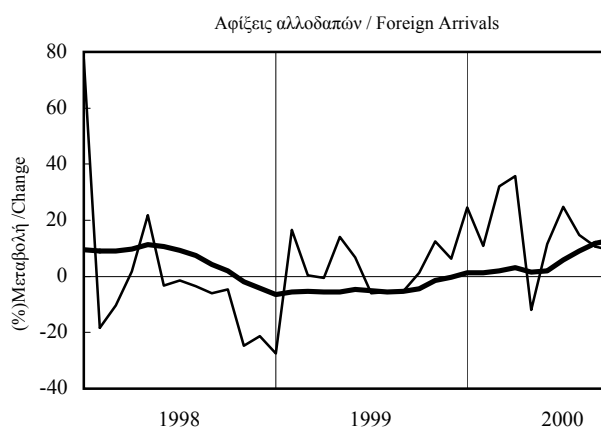
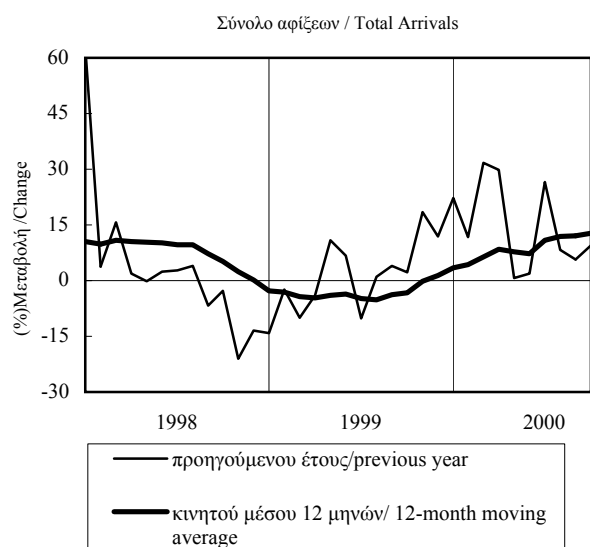


ΠΙΝΑΚΑΣ 2.1 / TABLE 2.1
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ - ΘΡΑΚΗ: ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ
MACEDONIA - THRACE: TOURIST ACTIVITY

Περίοδος Period	Σύνολο Αφίξεων σε Ξενοδ. / Total Hotel Arrivals				Αφίξεις Αλλοδαπών σε Ξενοδ. / Foreign Hotel Arrivals			
	Ατομα Persons	(%) Μεταβολή / Change			Ατομα Persons	(%) Μεταβολή / Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1995	1714757	0,1	...	...	568956	-2,8	...	...
1996	1822980	6,3	...	...	584088	2,7	...	...
1997	2014253	10,5	...	...	639918	9,6	...	...
1998	1957446	-2,8	...	...	598648	-6,4	...	...
1999	2024843	3,4	...	...	606518	1,3	...	...
1999 II	529456	1,2	-1,4	-4,9	186422	2,7	3,1	-5,2
III	753648	2,4	0,4	-3,3	280857	-3,3	-0,5	-4,5
IV	418677	17,3	3,4	3,4	89090	13,2	1,3	1,3
2000 I	401572	24,3	24,3	8,5	63593	26,8	26,8	3,2
II	582785	10,1	15,5	10,9	207743	11,4	14,7	5,9
III	811562	7,7	11,8	12,8	313163	11,5	13,0	13,0
1999 Απρ./Apr.	142905	10,9	-0,9	-4,0	42378	14,0	8,7	-5,6
Μάιος/May	203168	6,8	1,3	-3,6	69587	6,8	7,9	-4,6
Ιούν./Jun.	183383	-10,2	-1,4	-4,9	74457	-6,0	3,1	-5,2
Ιούλ./Jul.	253166	1,0	-0,9	-5,2	88708	-5,5	0,6	-5,4
Αυγ./Aug.	279852	3,9	0,1	-3,8	101466	-5,2	-0,8	-5,3
Σεπτ./Sept.	220630	2,3	0,4	-3,3	90683	1,2	-0,5	-4,5
Οκτ./Oct.	164328	18,4	1,8	-0,2	46009	12,5	0,5	-1,5
Νοέμ./Nov.	132157	11,8	2,4	1,5	23603	6,4	0,7	-0,3
Δεκ./Dec.	122192	22,2	3,4	3,4	19478	24,5	1,3	1,3
2000 Ιαν./Jan.	120765	11,7	11,7	4,2	17573	10,9	10,9	1,2
Φεβ./Feb.	127686	31,7	21,2	6,4	18759	32,0	20,9	2,0
Μάρ./Mar.	153121	29,8	24,3	8,5	27261	35,7	26,8	3,2
Απρ./Apr.	143917	0,7	17,1	7,7	37316	-11,9	9,1	1,5
Μάιος/May	206872	1,8	12,4	7,2	77570	11,5	10,1	2,0
Ιούν./Jun.	231996	26,5	15,5	10,9	92857	24,7	14,7	5,9
Ιούλ./Jul.	274244	8,3	13,8	11,8	101896	14,9	14,7	9,0
Αυγ./Aug.	295769	5,7	12,2	12,0	112255	10,6	13,8	11,8
Σεπτ./Sept.	241549	9,5	11,8	12,8	99012	9,2	13,0	13,0

Πηγή: ΕΟΤ

Source: NTO

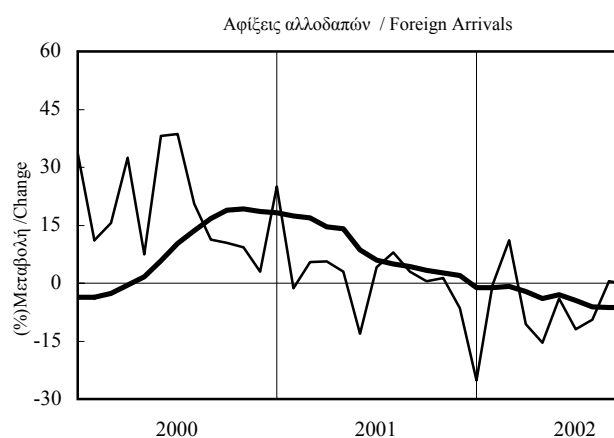
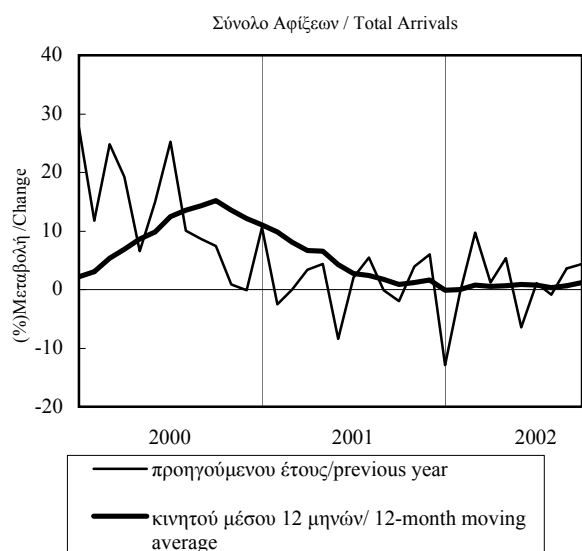


ΠΙΝΑΚΑΣ 2.2 / TABLE 2.2
N. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ: ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ
PREF. OF THESSALONIKI: TOURIST ACTIVITY

Περίοδος Period	Σύνολο Αφίξεων σε Ξενοδ. / Total Hotel Arrivals				Αφίξεις Αλλοδαπών σε Ξενοδ. / Foreign Hotel Arrivals			
	Ατομα Persons	(%) Μεταβολή / Change			Ατομα Persons	(%) Μεταβολή / Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1997	717886	15,3	...	...	242142	15,0	...	...
1998	675387	-5,9	...	...	206924	-14,5	...	...
1999	689902	2,1	...	...	199506	-3,6	...	...
2000	765983	11,0	...	...	235885	18,2	...	...
2001	764861	-0,1	...	...	233027	-1,2	...	...
2001 II	195175	-1,1	-0,3	2,7	70013	-2,6	-0,3	5,9
III	190304	0,8	0,1	0,9	68060	3,7	1,2	3,3
IV	192332	-0,7	-0,1	-0,1	49646	-9,1	-1,2	-1,2
2002 I	193030	3,2	3,2	0,5	44455	-1,9	-1,9	-2,2
II	195046	-0,1	1,5	0,8	62692	-10,5	-7,1	-4,6
III	195110	2,5	1,9	1,2	66052	-3,0	-5,6	-6,4
2001 Απρ./Apr.	64883	4,4	1,5	6,5	23168	2,9	3,4	14,1
Μάιος/May	66573	-8,5	-0,8	4,3	23026	-13,2	-1,3	8,6
Ιούν./Jun.	63719	2,0	-0,3	2,7	23819	4,1	-0,3	5,9
Ιούλ./Jul.	58411	5,5	0,4	2,4	21976	7,9	1,0	5,0
Αυγ./Aug.	59844	-0,1	0,3	1,8	22871	3,0	1,2	4,3
Σεπτ./Sept.	72049	-1,9	0,1	0,9	23213	0,5	1,2	3,3
Οκτ./Oct.	69799	4,0	0,5	1,2	21692	1,4	1,2	2,7
Νοέμ./Nov.	68556	6,0	1,0	1,7	15558	-6,5	0,6	2,0
Δεκ./Dec.	53977	-12,9	-0,1	-0,1	12396	-25,2	-1,2	-1,2
2002 Ιαν./Jan.	56638	-0,7	-0,7	0,0	11889	-0,5	-0,5	-1,2
Φεβ./Feb.	62051	9,7	4,5	0,7	14104	11,2	5,5	-0,8
Μάρ./Mar.	74341	1,2	3,2	0,5	18462	-10,7	-1,9	-2,2
Απρ./Apr.	68342	5,3	3,7	0,6	19590	-15,4	-6,5	-4,0
Μάιος/May	62301	-6,4	1,6	0,9	22108	-4,0	-5,8	-3,0
Ιούν./Jun.	64403	1,1	1,5	0,8	20994	-11,9	-7,1	-4,6
Ιούλ./Jul.	57908	-0,9	1,2	0,3	19891	-9,5	-7,5	-6,1
Αυγ./Aug.	61980	3,6	1,5	0,6	22997	0,6	-6,3	-6,3
Σεπτ./Sept.	75222	4,4	1,9	1,2	23164	-0,2	-5,6	-6,4

Πηγή: EOT

Source : NTO

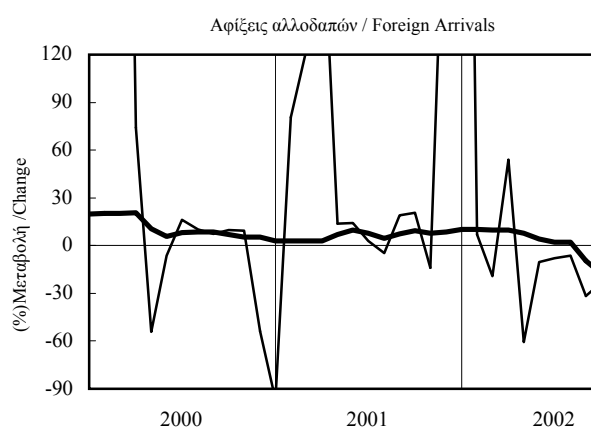
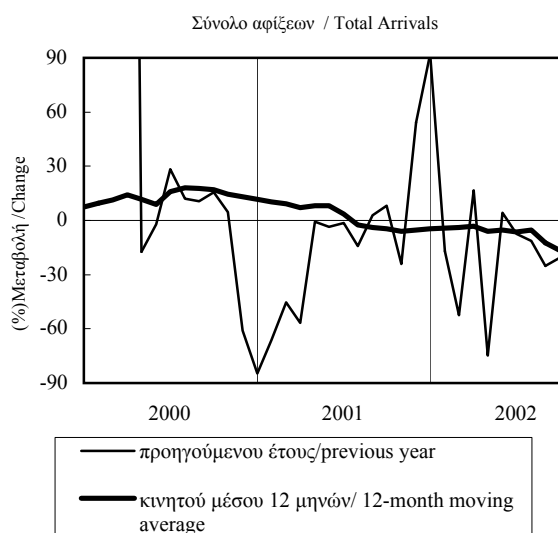


ΠΙΝΑΚΑΣ 2.3 / TABLE 2.3
Ν. ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ: ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ
PREF. OF CHALKIDIKI: TOURIST ACTIVITY

Περίοδος Period	Σύνολο Αφίξεων σε Ξενοδ. / Total Hotel Arrivals				Αφίξεις Αλλοδαπών σε Ξενοδ. / Foreign Hotel Arrivals			
	Ατομα Persons	(%) Μεταβολή / Change			Ατομα Persons	(%) Μεταβολή / Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1997	359385	2,0	...	...	206808	0,3	...	...
1998	346832	-3,5	...	...	200574	-3,0	...	...
1999	373158	7,6	...	...	240463	19,9	...	...
2000	417305	11,8	...	...	247176	2,8	...	...
2001	398291	-4,6	...	...	272253	10,1	...	...
2001 II	128188	-2,1	-6,5	3,7	89448	8,2	9,7	7,6
III	246020	-2,4	-3,8	-4,5	164132	11,8	11,0	9,3
IV	19138	-16,8	-4,6	-4,6	16462	-1,7	10,1	10,1
2002 I	4325	-12,5	-12,5	-3,2	2680	21,2	21,2	9,8
II	113022	-11,8	-11,9	-6,3	77607	-13,2	-12,4	2,2
III	198337	-19,4	-16,7	-16,7	128376	-21,8	-18,4	-17,4
2001 Απρ./Apr.	16375	-0,9	-23,6	8,2	7326	13,9	29,8	6,8
Μάιος/May	45254	-3,6	-11,1	8,0	37784	14,2	17,0	9,8
Ιούν./Jun.	66559	-1,3	-6,5	3,7	44338	2,8	9,7	7,6
Ιούλ./Jul.	81512	-14,3	-9,6	-2,3	45745	-4,8	4,4	4,7
Αυγ./Aug.	99052	2,8	-6,0	-3,8	61966	19,2	8,6	7,2
Σεπτ./Sept.	65456	8,1	-3,8	-4,5	56421	20,5	11,0	9,3
Οκτ./Oct.	16013	-24,2	-4,9	-6,0	13926	-13,9	9,4	7,8
Νοέμ./Nov.	2152	54,3	-4,7	-5,3	1697	268,1	9,9	8,5
Δεκ./Dec.	973	92,3	-4,6	-4,6	839	706,7	10,1	10,1
2002 Ιαν./Jan.	902	-16,9	-16,9	-4,1	610	6,8	6,8	10,0
Φεβ./Feb.	747	-52,4	-37,9	-4,0	500	-19,4	-6,8	9,8
Μάρ./Mar.	2676	16,8	-12,5	-3,2	1570	53,9	21,2	9,8
Απρ./Apr.	4157	-74,6	-60,2	-6,2	2880	-60,7	-41,7	7,6
Μάιος/May	47191	4,3	-16,4	-5,3	33902	-10,3	-16,6	4,1
Ιούν./Jun.	61674	-7,3	-11,9	-6,3	40825	-7,9	-12,4	2,2
Ιούλ./Jul.	72301	-11,3	-11,6	-5,4	42850	-6,3	-10,4	2,0
Αυγ./Aug.	74143	-25,1	-15,9	-12,3	42252	-31,8	-17,0	-9,4
Σεπτ./Sept.	51893	-20,7	-16,7	-16,7	43274	-23,3	-18,4	-17,4

Πηγή: EOT

Source: NTO

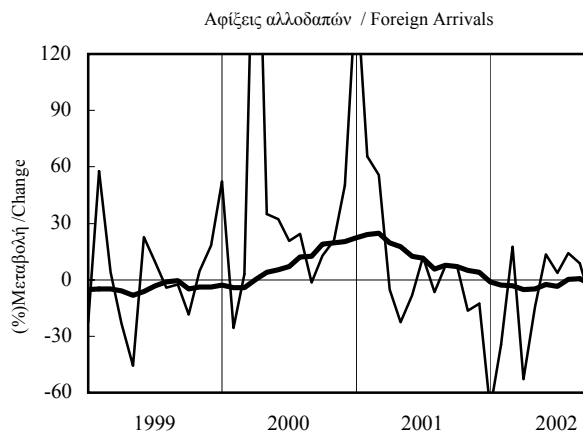
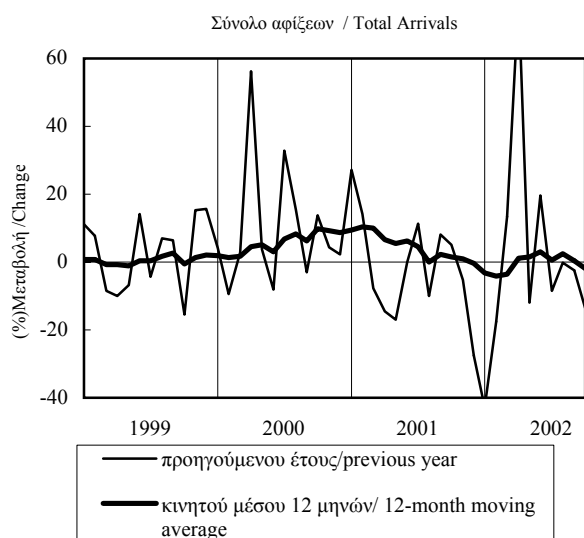


ΠΙΝΑΚΑΣ 2.4 / TABLE 2.4
Ν. ΚΑΒΑΛΑΣ: ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ
PREF. OF KAVALA: TOURIST ACTIVITY

Περίοδος Period	Σύνολο Αφίξεων σε Ξενοδ. / Total Hotel Arrivals				Αφίξεις Αλλοδαπών σε Ξενοδ. / Foreign Hotel Arrivals			
	Ατομα Persons	(% Μεταβολή / Change)			Ατομα Persons	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1997	206485	11,6	...	...	69297	7,8	...	...
1998	208077	0,8	...	...	65565	-5,4	...	...
1999	212081	1,9	...	...	63741	-2,8	...	...
2000	232200	9,5	...	...	77990	22,4	...	...
2001	224796	-3,2	...	...	77010	-1,3	...	...
2001 Π	58511	1,9	-0,5	4,5	23463	0,4	3,5	11,5
2001 ΙΙΙ	114344	0,7	0,2	1,4	41355	2,5	2,9	6,9
2001 ΙV	25140	-23,5	-3,2	-3,2	5903	-33,4	-1,3	-1,3
2002 Ι	35276	31,6	31,6	1,1	4155	-33,9	-33,9	-5,1
2002 ΙΙ	58480	-0,1	9,9	0,6	24791	5,7	-2,7	-3,5
2002 ΙΙΙ	109377	-4,3	1,7	-1,8	43229	4,5	1,5	-2,4
2001 Απρ./Apr.	9557	-16,9	-8,7	5,5	2009	-22,7	4,1	17,5
2001 Μάιος/May	18753	-0,1	-5,9	6,3	8340	-8,2	-2,4	12,6
2001 Ιούν./Jun.	30201	11,3	-0,5	4,5	13114	12,1	3,5	11,5
2001 Ιούλ./Jul.	38301	-10,0	-3,6	0,0	13690	-6,6	0,1	5,8
2001 Αυγ./Aug.	48899	8,1	-0,6	2,2	15334	7,5	1,9	7,5
2001 Σεπτ./Sept.	27144	5,2	0,2	1,4	12331	7,7	2,9	6,9
2001 Οκτ./Oct.	12337	-5,4	-0,2	0,9	3337	-16,4	1,8	5,0
2001 Νοέμ./Nov.	6869	-27,5	-1,3	-0,3	1628	-12,7	1,5	3,8
2001 Δεκ./Dec.	5934	-42,7	-3,2	-3,2	938	-68,9	-1,3	-1,3
2002 Ιαν./Jan.	6805	-17,6	-17,6	-4,2	1089	-34,3	-34,3	-2,8
2002 Φεβ./Feb.	7968	13,4	-3,3	-3,6	1469	17,6	-12,0	-3,1
2002 Μάρ./Mar.	20503	78,0	31,6	1,1	1597	-52,8	-33,9	-5,1
2002 Απρ./Apr.	8412	-12,0	20,2	1,5	1717	-14,5	-29,2	-4,8
2002 Μάιος/May	22449	19,7	20,0	3,1	9476	13,6	-7,8	-2,4
2002 Ιούν./Jun.	27619	-8,5	9,9	0,6	13598	3,7	-2,7	-3,5
2002 Ιούλ./Jul.	38221	-0,2	6,8	2,5	15635	14,2	2,6	0,2
2002 Αυγ./Aug.	47715	-2,4	4,2	0,3	16671	8,7	4,2	0,5
2002 Σεπτ./Sept.	23441	-13,6	1,7	-1,8	10923	-11,4	1,5	-2,4

Πηγή: ΕΟΤ

Source: NTO

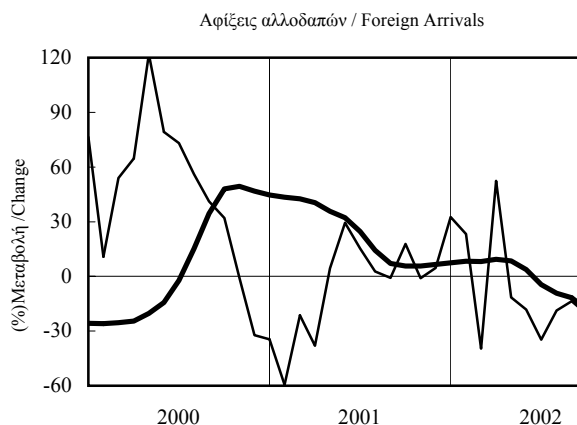
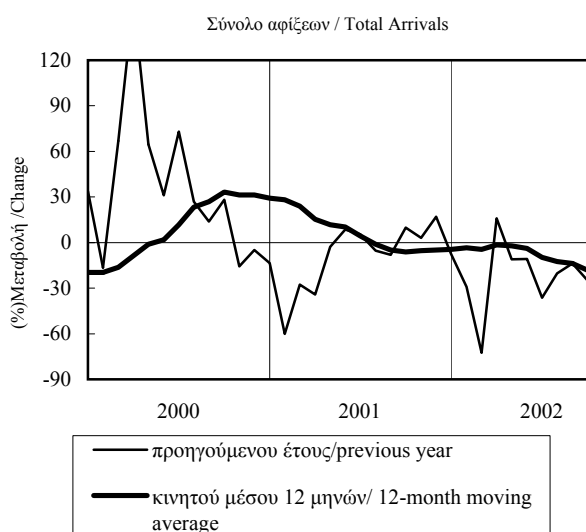


ΠΙΝΑΚΑΣ 2.5 / TABLE 2.5
N. ΠΙΕΡΙΑΣ: ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ
PREF. OF PIERIA: TOURIST ACTIVITY

Περίοδος Period	Σύνολο Αφίξεων σε Ξενοδ. / Total Hotel Arrivals				Αφίξεις Αλλοδαπών σε Ξενοδ. / Foreign Hotel Arrivals			
	Ατομα Persons	(%) Μεταβολή / Change			Ατομα Persons	(%) Μεταβολή / Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1997	123328	17,9	...	...	67684	13,6	...	...
1998	139693	13,3	...	...	66025	-2,5	...	...
1999	112132	-19,7	...	...	49004	-25,8	...	...
2000	144789	29,1	...	...	70868	44,6	...	...
2001	138180	-4,6	...	...	76185	7,5	...	...
2001 II	40873	4,4	-8,9	4,4	24131	17,8	11,5	24,7
2001 III	70434	-2,6	-5,4	-6,2	44915	5,7	7,7	5,7
2001 IV	15053	3,0	-4,6	-4,6	5628	4,6	7,5	7,5
2002 I	9319	-21,2	-21,2	-1,6	1732	14,6	14,6	9,4
2002 II	31344	-23,3	-22,8	-9,7	17873	-25,9	-23,5	-4,6
2002 III	56867	-19,3	-20,8	-18,3	36970	-17,7	-19,8	-18,1
2001 Απρ./Apr.	8803	-2,9	-25,7	11,7	3475	4,4	-14,8	35,7
2001 Μάιος/May	12103	8,6	-15,9	10,2	7954	29,4	7,9	32,3
2001 Ιούν./Jun.	19967	5,5	-8,9	4,4	12702	15,4	11,5	24,7
2001 Ιούλ./Jul.	26640	-5,4	-7,7	-1,2	16387	2,7	7,9	14,3
2001 Αυγ./Aug.	24398	-8,1	-7,8	-4,9	14383	-0,9	5,5	7,1
2001 Σεπτ./Sept.	19396	9,8	-5,4	-6,2	14145	17,8	7,7	5,7
2001 Οκτ./Oct.	6518	3,1	-5,0	-5,3	3499	-1,0	7,3	5,7
2001 Νοέμ./Nov.	4171	17,0	-4,5	-4,8	1207	4,7	7,3	6,6
2001 Δεκ./Dec.	4364	-7,7	-4,6	-4,6	922	32,5	7,5	7,5
2002 Ιαν./Jan.	939	-29,2	-29,2	-3,5	381	23,3	23,3	8,3
2002 Φεβ./Feb.	1170	-72,6	-62,3	-4,6	316	-39,6	-16,2	8,2
2002 Μάρ./Mar.	7210	15,9	-21,2	-1,6	1035	52,4	14,6	9,4
2002 Απρ./Apr.	7832	-11,0	-16,8	-2,1	3074	-11,5	-3,6	8,6
2002 Μάιος/May	10796	-10,8	-14,6	-3,8	6509	-18,2	-12,6	3,8
2002 Ιούν./Jun.	12716	-36,3	-22,8	-9,7	8290	-34,7	-23,5	-4,6
2002 Ιούλ./Jul.	21250	-20,2	-22,0	-12,6	13309	-18,8	-21,7	-9,3
2002 Αυγ./Aug.	21068	-13,6	-20,0	-13,7	12433	-13,6	-19,6	-11,8
2002 Σεπτ./Sept.	14549	-25,0	-20,8	-18,3	11228	-20,6	-19,8	-18,1

Πηγή: EOT

Source: NTO

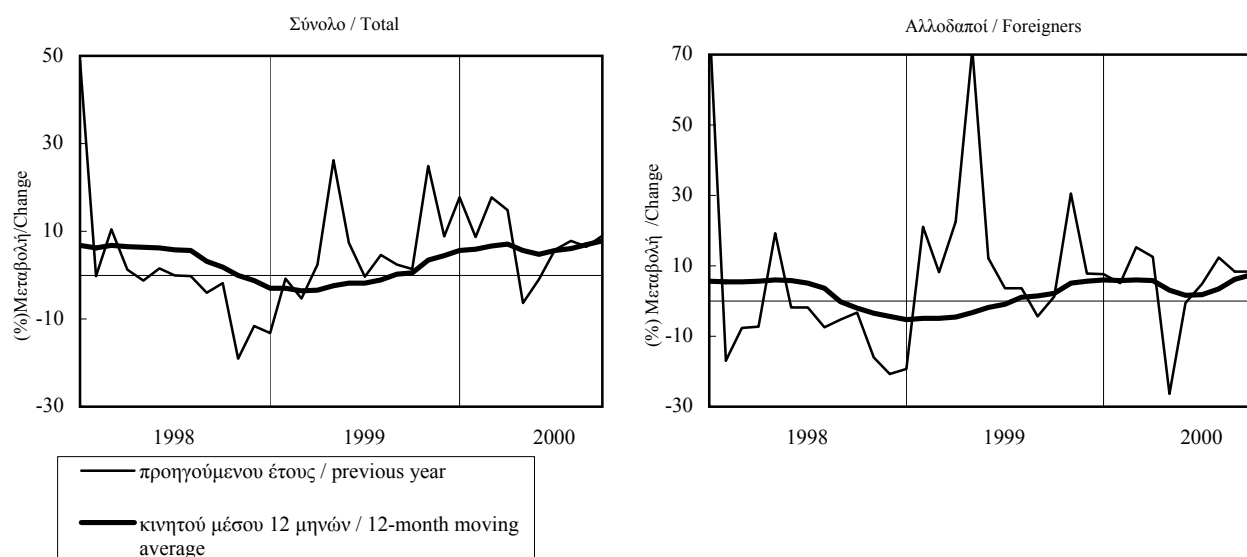


ΠΙΝΑΚΑΣ 3.1 / TABLE 3.1
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ - ΘΡΑΚΗ: ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΙΣ
MACEDONIA THRACE: NUMBER OF NIGHTS SPENT IN HOTELS

Περίοδος Period	Σύνολο / Total				Αλλοδαποί / Foreigners			
	Ατομα Persons	(%) Μεταβολή / Change			Ατομα Persons	(%) Μεταβολή / Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1995	5991262	-1,3	...	...	3307391	-4,6	...	...
1996	6320428	5,5	...	...	3371848	1,9	...	...
1997	6746761	6,7	...	...	3562723	5,7	...	...
1998	6541691	-3,0	...	...	3371700	-5,4	...	...
1999	6905145	5,6	...	...	3575373	6,0	...	...
1999 II	1836781	6,8	4,5	-1,8	1108328	12,2	12,8	-1,0
III	3315639	2,8	3,6	0,6	1979963	-0,2	4,4	2,2
IV	1048689	18,3	5,6	5,6	357860	23,0	6,0	6,0
2000 I	800208	13,7	13,7	7,1	143544	11,1	11,1	5,9
II	1855518	1,0	4,5	5,5	1097363	-1,0	0,3	1,9
III	3569027	7,6	6,3	7,9	2171349	9,7	6,1	7,5
1999 Απρ./Apr.	356822	26,2	6,7	-2,3	139502	71,4	40,5	-3,2
Μάιος/May	659919	7,3	7,0	-1,8	398750	12,1	22,0	-1,8
Ιούν./Jun.	820040	-0,3	4,5	-1,8	570076	3,6	12,8	-1,0
Ιούλ./Jul.	1127206	4,6	4,5	-1,1	647086	3,6	9,5	1,1
Αυγ./Aug.	1284741	2,3	4,0	0,1	727475	-4,4	5,2	1,4
Σεπτ./Sept.	903692	1,4	3,6	0,6	605402	1,3	4,4	2,2
Οκτ./Oct.	498200	24,9	5,0	3,5	253792	30,5	6,0	5,1
Νοέμ./Nov.	283258	8,8	5,1	4,4	58770	7,8	6,0	5,6
Δεκ./Dec.	267231	17,7	5,6	5,6	45298	7,6	6,0	6,0
2000 Ιαν./Jan.	249082	8,6	8,6	5,9	41373	5,2	5,2	5,9
Φεβ./Feb.	247506	17,8	13,0	6,7	42679	15,2	10,0	6,0
Μάρ./Mar.	303620	14,8	13,7	7,1	59492	12,6	11,1	5,9
Απρ./Apr.	334290	-6,3	6,9	5,6	102710	-26,4	-8,4	3,0
Μάιος/May	653444	-1,0	3,9	4,8	396763	-0,5	-3,7	1,7
Ιούν./Jun.	867784	5,8	4,5	5,5	597890	4,9	0,3	1,9
Ιούλ./Jul.	1215217	7,8	5,5	6,1	727541	12,4	4,4	3,5
Αυγ./Aug.	1369097	6,6	5,8	6,9	788037	8,3	5,5	6,2
Σεπτ./Sept.	984713	9,0	6,3	7,9	655771	8,3	6,1	7,5

Πηγή: ΕΟΤ

Source: NTO

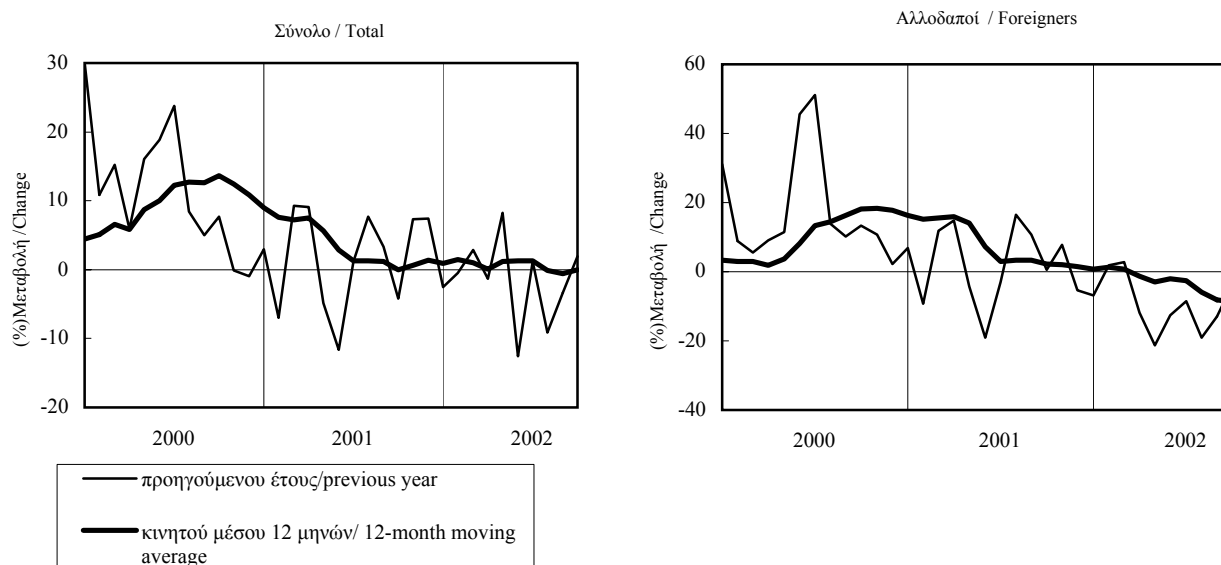


ΠΙΝΑΚΑΣ 3.2 / TABLE 3.2
Ν. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ: ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΙΣ
PREF. OF THESSALONIKI: NUMBER OF NIGHTS SPENT IN HOTELS

Περίοδος Period	Σύνολο / Total				Αλλοδαποί / Foreigners			
	Ατομα Persons	(% Μεταβολή / Change)			Ατομα Persons	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1997	1548013	16,1	...	...	556855	20,9	...	...
1998	1419688	-8,3	...	...	453212	-18,6	...	...
1999	1482226	4,4	...	...	468489	3,4	...	...
2000	1616042	9,0	...	...	544937	16,3	...	...
2001	1631080	0,9	...	...	548741	0,7	...	...
2001 II	411010	-5,4	-1,1	1,3	159510	-9,2	-3,4	2,9
III	417882	1,6	-0,2	0,0	167839	8,9	1,0	2,2
IV	414799	4,4	0,9	0,9	118414	-0,5	0,7	0,7
2002 I	388189	0,2	0,2	0,1	98572	-4,3	-4,3	-1,4
II	406451	-1,1	-0,5	1,3	137040	-14,1	-10,2	-2,6
III	404607	-3,2	-1,4	0,0	147897	-11,9	-10,9	-8,6
2001 Απρ./Apr.	137678	-4,8	1,5	5,7	53451	-4,2	3,0	14,1
Μάιος/May	139216	-11,6	-1,6	2,8	52086	-19,0	-3,5	7,1
Ιούν./Jun.	134116	1,2	-1,1	1,3	53973	-2,9	-3,4	2,9
Ιούλ./Jul.	133232	7,7	0,1	1,3	55664	16,4	-0,5	3,3
Αυγ./Aug.	128010	3,3	0,4	1,2	56393	10,8	1,1	3,4
Σεπτ./Sept.	156640	-4,2	-0,2	0,0	55782	0,6	1,0	2,2
Οκτ./Oct.	147303	7,3	0,6	0,6	51476	7,8	1,7	2,0
Νοέμ./Nov.	148315	7,4	1,2	1,3	35787	-5,4	1,2	1,5
Δεκ./Dec.	119181	-2,5	0,9	0,9	31151	-6,8	0,7	0,7
2002 Ιαν./Jan.	112133	-0,5	-0,5	1,4	25056	1,8	1,8	1,2
Φεβ./Feb.	121631	2,9	1,2	1,0	31058	2,7	2,3	0,8
Μάρ./Mar.	154425	-1,3	0,2	0,1	42458	-11,8	-4,3	-1,4
Απρ./Apr.	149012	8,2	2,3	1,2	42086	-21,3	-10,1	-3,0
Μάιος/May	121723	-12,6	-0,8	1,3	45552	-12,5	-10,7	-2,0
Ιούν./Jun.	135716	1,2	-0,5	1,3	49402	-8,5	-10,2	-2,6
Ιούλ./Jul.	121112	-9,1	-1,7	-0,1	45075	-19,0	-11,8	-5,9
Αυγ./Aug.	123759	-3,3	-1,9	-0,6	49126	-12,9	-11,9	-8,2
Σεπτ./Sept.	159736	2,0	-1,4	0,0	53696	-3,7	-10,9	-8,6

Πηγή: ΕΟΤ

Source: NTO

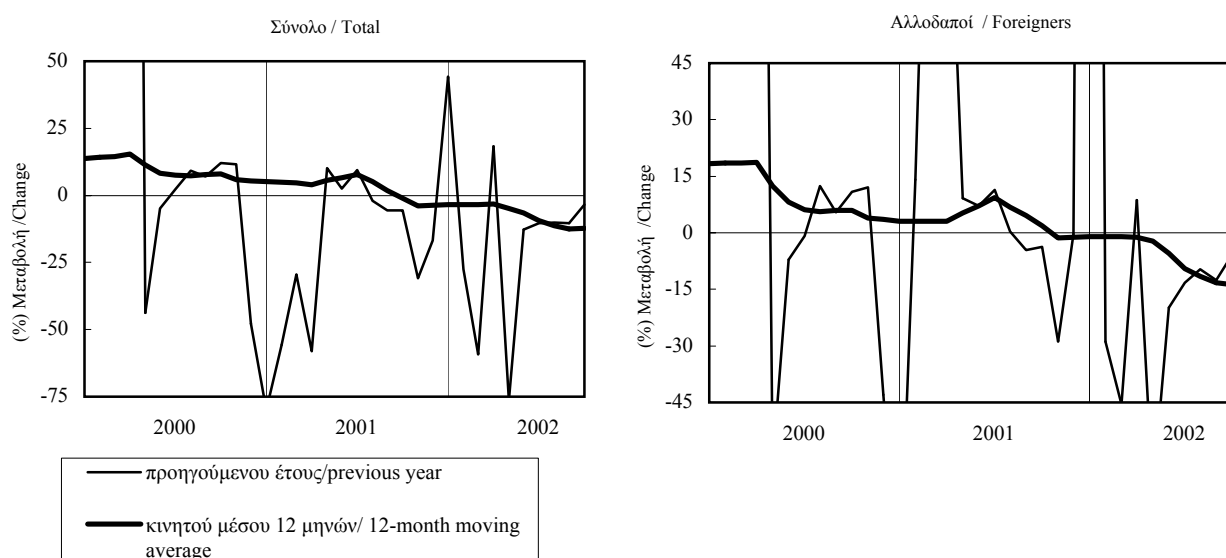


ΠΙΝΑΚΑΣ 3.3 / TABLE 3.3
Ν. ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ: ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΙΣ
PREF. OF CHALKIDIKI: NUMBER OF NIGHTS SPENT IN HOTELS

Περίοδος Period	Σύνολο / Total				Αλλοδαποί / Foreigners			
	Ατομα Persons	(% Μεταβολή / Change)			Ατομα Persons	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1997	2493847	-0,6	...	...	1996198	0,2	...	...
1998	2433496	-2,4	...	...	1928533	-3,4	...	...
1999	2765658	13,6	...	...	2283704	18,4	...	...
2000	2906891	5,1	...	...	2354446	3,1	...	...
2001	2805595	-3,5	...	...	2332086	-0,9	...	...
2001 II	858099	6,9	5,3	7,7	761049	9,6	10,0	9,3
III	1789428	-4,4	-1,4	-0,9	1423846	-2,7	1,4	1,8
IV	146687	-30,1	-3,5	-3,5	140322	-27,6	-0,9	-0,9
2002 I	9666	-15,1	-15,1	-3,1	5892	-14,2	-14,2	-1,1
II	723977	-15,6	-15,6	-9,5	623328	-18,1	-18,1	-9,5
III	1636810	-8,5	-10,8	-12,3	1289472	-9,4	-12,5	-13,7
2001 Απρ./Apr.	56970	10,2	-9,1	5,6	31180	9,2	17,8	5,3
Μάιος/May	309512	2,5	0,2	6,5	290131	7,1	8,2	7,2
Ιούν./Jun.	491617	9,6	5,3	7,7	439738	11,5	10,0	9,3
Ιούλ./Jul.	642821	-2,0	2,1	5,1	491271	0,3	6,0	6,8
Αυγ./Aug.	677044	-5,7	-0,5	1,9	492262	-4,6	2,8	4,6
Σεπτ./Sept.	469563	-5,6	-1,4	-0,9	440313	-3,7	1,4	1,8
Οκτ./Oct.	140228	-30,9	-3,5	-3,8	135180	-28,8	-1,0	-1,4
Νοέμ./Nov.	4580	-16,8	-3,5	-3,7	3496	-0,3	-1,0	-1,3
Δεκ./Dec.	1879	44,2	-3,5	-3,5	1646	683,8	-0,9	-0,9
2002 Ιαν./Jan.	1740	-27,6	-27,6	-3,4	1132	-28,8	-28,8	-1,0
Φεβ./Feb.	1408	-59,4	-46,4	-3,4	981	-45,4	-37,7	-1,1
Μάρ./Mar.	6518	18,3	-15,1	-3,1	3779	8,6	-14,2	-1,1
Απρ./Apr.	13437	-76,4	-66,2	-4,8	9756	-68,7	-58,9	-2,1
Μάιος/May	269934	-12,8	-22,4	-6,4	232313	-19,9	-24,4	-5,4
Ιούν./Jun.	440606	-10,4	-15,6	-9,5	381259	-13,3	-18,1	-9,5
Ιούλ./Jul.	577196	-10,2	-13,3	-11,3	443875	-9,6	-14,8	-11,5
Αυγ./Aug.	606561	-10,4	-12,4	-12,5	430510	-12,5	-14,2	-13,2
Σεπτ./Sept.	453053	-3,5	-10,8	-12,3	415087	-5,7	-12,5	-13,7

Πηγή: ΕΟΤ

Source: NTO

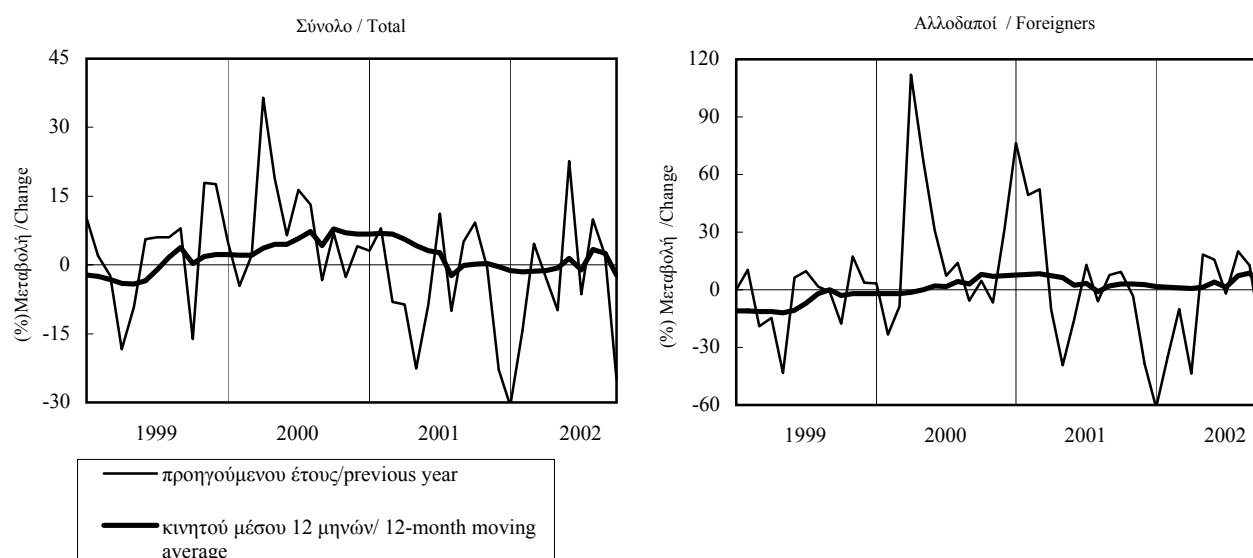


ΠΙΝΑΚΑΣ 3.4 / TABLE 3.4
N. ΚΑΒΑΛΑΣ: ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΙΣ
PREF. OF KAVALA: NUMBER OF NIGHTS SPENT IN HOTELS

Περίοδος Period	Σύνολο / Total				Αλλοδαποί / Foreigners			
	Ατομα Persons	(%) Μεταβολή / Change			Ατομα Persons	(%) Μεταβολή / Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1997	761677	6,3	...	...	442514	5,7	...	...
1998	744412	-2,3	...	...	393810	-11,0	...	...
1999	760886	2,2	...	...	386335	-1,9	...	...
2000	811798	6,7	...	...	415995	7,7	...	...
2001	802364	-1,2	...	...	422747	1,6	...	...
2001 II	194913	0,8	-0,3	2,7	122062	1,1	1,9	3,3
III	496658	0,3	0,1	0,2	276840	3,0	2,6	2,9
IV	58627	-15,2	-1,2	-1,2	14729	-20,1	1,6	1,6
2002 I	49940	-4,3	-4,3	-1,2	6132	-32,7	-32,7	0,6
II	197639	1,4	0,2	-1,0	126402	3,6	1,0	1,3
III	488955	-1,6	-1,0	-2,2	289608	4,6	3,5	2,4
2001 Απρ./Apr.	19268	-22,5	-9,8	4,3	3257	-39,3	-7,1	6,3
Μάιος/May	54485	-8,6	-9,3	3,1	34259	-15,5	-13,4	2,2
Ιούν./Jun.	121160	11,3	-0,3	2,7	84546	13,0	1,9	3,3
Ιούλ./Jul.	166465	-10,0	-4,4	-2,3	94330	-5,9	-1,5	-1,1
Αυγ./Aug.	214774	5,1	-1,4	-0,2	103201	7,5	1,2	2,0
Σεπτ./Sept.	115419	9,3	0,1	0,2	79309	9,2	2,6	2,9
Οκτ./Oct.	30444	-0,7	0,1	0,3	11598	-3,4	2,5	3,0
Νοέμ./Nov.	15052	-22,8	-0,5	-0,4	1749	-38,7	2,2	2,5
Δεκ./Dec.	13131	-30,7	-1,2	-1,2	1382	-61,4	1,6	1,6
2002 Ιαν./Jan.	13414	-14,3	-14,3	-1,6	1696	-34,9	-34,9	1,2
Φεβ./Feb.	14942	4,7	-5,2	-1,3	2053	-9,8	-23,2	1,0
Μάρ./Mar.	21584	-3,0	-4,3	-1,2	2383	-43,7	-32,7	0,6
Απρ./Apr.	17375	-9,8	-5,8	-0,7	3858	18,5	-19,3	1,3
Μάιος/May	66827	22,7	6,5	1,5	39673	15,8	6,5	4,2
Ιούν./Jun.	113437	-6,4	0,2	-1,0	82871	-2,0	1,0	1,3
Ιούλ./Jul.	183114	10,0	4,1	3,4	113305	20,1	9,0	7,4
Αυγ./Aug.	219222	2,1	3,4	2,6	116241	12,6	10,2	8,7
Σεπτ./Sept.	86619	-25,0	-1,0	-2,2	60062	-24,3	3,5	2,4

Πηγή: EOT

Source: NTO

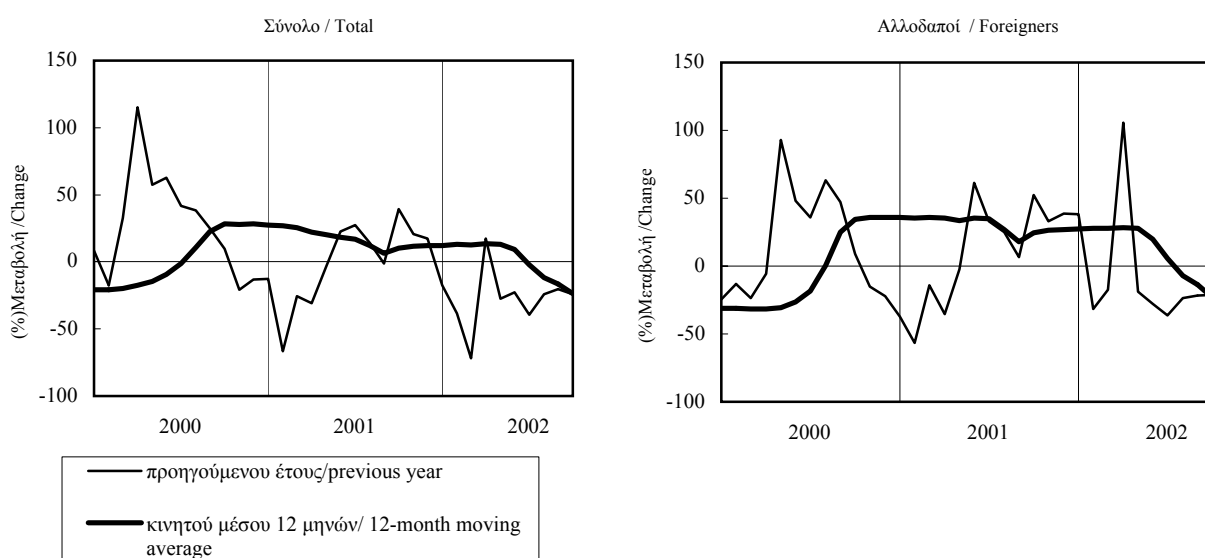


ΠΙΝΑΚΑΣ 3.5 / TABLE 3.5
N. ΠΙΕΡΙΑΣ: ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΙΣ
PREF. OF PIERIA: NUMBER OF NIGHTS SPENT IN HOTELS

Περίοδος Period	Σύνολο / Total				Αλλοδαποί / Foreigners			
	Ατομα Persons	(%) Μεταβολή / Change			Ατομα Persons	(%) Μεταβολή / Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1997	572008	10,8	...	...	428180	8,6	...	...
1998	623625	9,0	...	...	439503	2,6	...	...
1999	492750	-21,0	...	...	302930	-31,1	...	...
2000	628036	27,5	...	...	411334	35,8	...	...
2001	704253	12,1	...	...	524390	27,5	...	...
2001 II	192521	21,9	11,1	17,1	150753	37,5	34,1	34,7
III	444360	13,0	12,4	10,1	344618	24,3	27,1	24,6
IV	44786	8,5	12,1	12,1	25768	34,4	27,5	27,5
2002 I	17473	-22,6	-22,6	13,7	4010	23,3	23,3	28,3
II	128084	-33,5	-32,3	-2,3	100972	-33,0	-31,8	5,5
III	343296	-22,7	-25,9	-23,8	267758	-22,3	-25,2	-23,0
2001 Απρ./Apr.	21407	-3,1	-23,9	20,2	8017	-2,4	-15,8	33,7
Μάιος/May	53816	22,7	-3,8	18,3	45194	61,2	36,3	35,3
Ιούν./Jun.	117298	27,5	11,1	17,1	97542	32,9	34,1	34,7
Ιουλ./Jul.	175127	14,1	12,4	12,3	134786	24,9	29,7	26,9
Αυγ./Aug.	157801	-1,2	8,1	6,3	113626	6,8	22,3	18,1
Σεπτ./Sept.	111432	39,4	12,4	10,1	96206	52,6	27,1	24,6
Οκτ./Oct.	25590	20,9	12,7	11,8	19533	33,1	27,4	26,5
Νοέμ./Nov.	8863	17,4	12,7	12,2	4236	38,8	27,4	27,1
Δεκ./Dec.	10333	-17,6	12,1	12,1	1999	38,4	27,5	27,5
2002 Ιαν./Jan.	1589	-38,6	-38,6	12,9	566	-31,7	-31,7	27,8
Φεβ./Feb.	2376	-72,1	-64,3	12,4	1026	-17,7	-23,3	27,8
Μάρ./Mar.	13508	17,6	-22,6	13,7	2418	105,6	23,3	28,3
Απρ./Apr.	15482	-27,7	-25,1	12,9	6498	-18,9	-6,7	28,0
Μάιος/May	41666	-22,6	-23,7	9,1	32518	-28,0	-23,8	19,8
Ιούν./Jun.	70936	-39,5	-32,3	-2,3	61956	-36,5	-31,8	5,5
Ιουλ./Jul.	132943	-24,1	-28,6	-11,7	102891	-23,7	-28,0	-7,1
Αυγ./Aug.	125616	-20,4	-26,3	-16,3	88857	-21,8	-26,3	-13,6
Σεπτ./Sept.	84737	-24,0	-25,9	-23,8	76010	-21,0	-25,2	-23,0

Πηγή: ΕΟΤ

Source: NTO

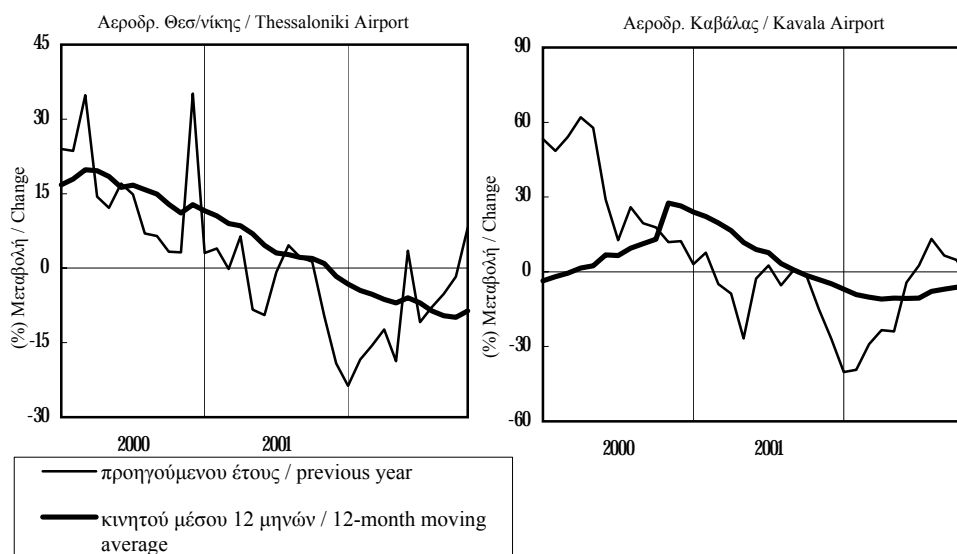


ΠΙΝΑΚΑΣ 4 / TABLE 4
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ - ΘΡΑΚΗ: ΕΠΙΒΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΩΝ
MACEDONIA - THRACE: AIRPORT PASSENGER TRAFFIC

Περίοδος Period	Επιβάτες αεροδρομίου Θεσσαλονίκης Thessaloniki Airport Passengers				Επιβάτες αεροδρομίου Καβάλας Kavala Airport Passengers			
	Χιλ. επιβ. Thous. Pass.	(%) Μεταβολή / Change			Χιλ. επιβ. Thous. Pass.	(%) Μεταβολή / Change		
		Προηγ. έτους Prev. year	Σωρευτ. Περίοδου Cumulat. period	Κιν. μέσ. 12 μηνών 12-month mov. avg.		Προηγ. έτους Prev. year	Σωρευτ. Περίοδου Cumulat. period	Κιν. μέσ. 12 μηνών 12-month mov. avg.
1997	2874,8	3,5	...	...	309,6	14,2	...	...
1998	2720,7	-5,4	...	...	336,6	8,7	...	...
1999	3177,2	16,8	...	...	324,4	-3,6	...	...
2000	3545,3	11,6	...	...	402,4	24,0	...	...
2001	3430,9	-3,2	...	...	374,5	-6,9	...	...
2001 II	900,9	-5,7	-2,3	3,0	101,2	-5,7	-4,5	7,7
III	1370,3	2,7	0,0	1,9	169,6	-2,1	-3,3	-1,4
IV	575,1	-16,7	-3,2	-3,2	48,6	-25,8	-6,9	-6,9
2002 I	494,7	-15,4	-15,4	-6,3	38,1	-30,9	-30,9	-10,9
II	823,7	-8,6	-11,2	-7,0	96,8	-4,4	-13,7	-10,6
III	1301,1	-5,1	-8,3	-9,9	183,6	8,2	-2,3	-6,2
2001 Μάιος/May	279,8	-9,5	-2,8	4,6	35,1	-2,8	-7,4	9,0
Ιούν./Jun.	373,7	-0,8	-2,3	3,0	48,6	2,5	-4,5	7,7
Ιούλ./Jul.	468,3	4,6	-0,7	2,7	57,7	-5,4	-4,7	3,3
Αυγ./Aug.	490,0	2,2	-0,2	2,2	60,6	0,7	-3,6	0,8
Σεπτ./Sept.	412,0	1,3	0,0	1,9	51,3	-1,4	-3,3	-1,4
Οκτ./Oct.	252,9	-9,7	-0,8	0,9	23,8	-14,9	-4,1	-3,2
Νοέμ./Nov.	160,1	-19,2	-1,9	-1,6	12,8	-26,8	-5,2	-4,8
Δεκ./Dec.	162,1	-23,7	-3,2	-3,2	12,0	-40,2	-6,9	-6,9
2002 Ιαν./Jan.	162,7	-18,4	-18,4	-4,5	12,0	-39,3	-39,3	-9,2
Φεβ./Feb.	149,2	-15,6	-17,1	-5,2	12,1	-29,0	-34,5	-10,2
Μάρ./Mar.	182,8	-12,3	-15,4	-6,3	14,0	-23,4	-30,9	-10,9
Απρ./Apr.	201,0	-18,7	-16,4	-7,0	13,3	-23,9	-29,2	-10,5
Μάιος/May	289,6	3,5	-11,4	-5,9	33,6	-4,3	-21,1	-10,7
Ιούν./Jun.	333,2	-10,8	-11,2	-7,0	49,9	2,6	-13,7	-10,6
Ιούλ./Jul.	431,7	-7,8	-10,4	-8,6	65,4	13,2	-6,4	-7,9
Αυγ./Aug.	464,6	-5,2	-9,4	-9,6	64,5	6,5	-3,6	-7,0
Σεπτ./Sept.	404,8	-1,7	-8,3	-9,9	53,7	4,7	-2,3	-6,2
Οκτ./Oct.	273,5	8,2	-6,9	-8,6	22,5	-5,5	-2,5	-5,5

Πηγή: ΥΠΙΑ

Source: CAA

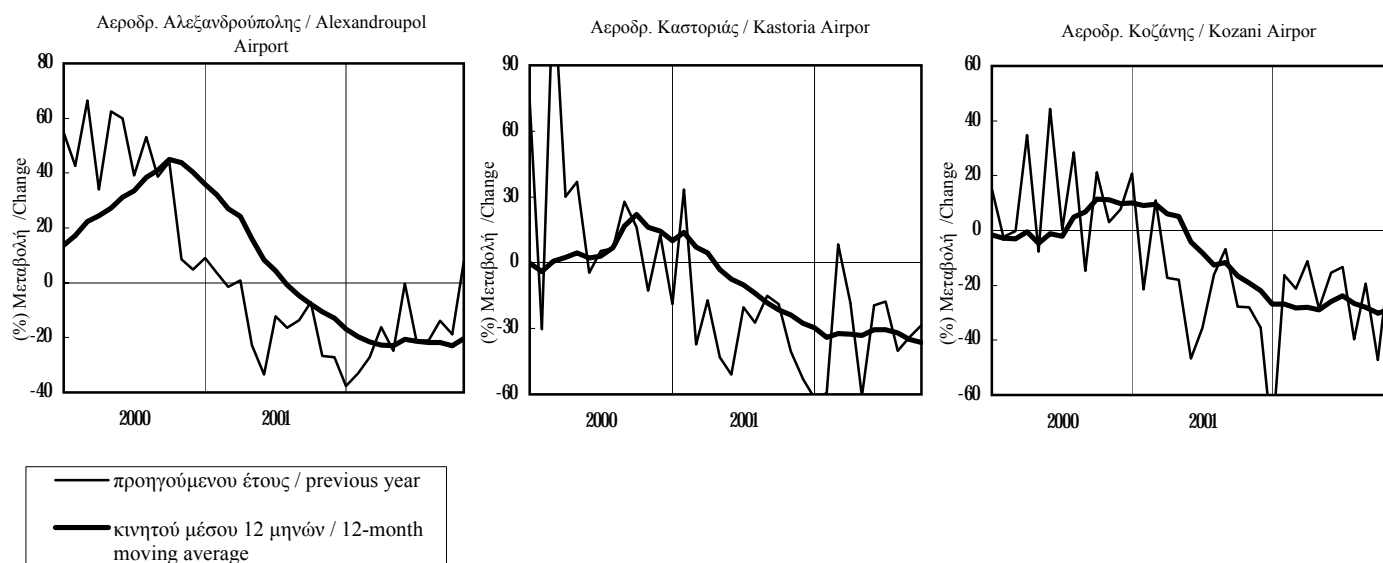


ΠΙΝΑΚΑΣ 4 (συν.) / TABLE 4 (cont.)
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ - ΘΡΑΚΗ: ΕΠΙΒΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΩΝ
MACEDONIA - THRACE: AIRPORT PASSENGER TRAFFIC

Περίοδος Period	Επιβάτες αεροδρομίου Αλεξ/πολης Alexandroupoli Airport Passengers				Επιβάτες αεροδρομίου Καστοριάς Kastoria Airport Passengers				Επιβάτες αεροδρομίου Κοζάνης Kozani Airport Passengers			
	Επιβ. Pass.	(% Μεταβολή / Change)			Επιβ. Pass.	(% Μεταβολή / Change)			Επιβ. Pass.	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγ. έτους Prev. year	Σωρευτ. Περιοδου Cumulat. period	Κιν. μέσ. 12 μηνών mov. avg.		Προηγ. έτους Prev. year	Σωρευτ. Περιοδου Cumulat. period	Κιν. μέσ. 12 μηνών mov. avg.		Προηγ. έτους Prev. year	Σωρευτ. Περιοδου Cumulat. period	Κιν. μέσ. 12 μηνών mov. avg.
1997	205048	3,0	...	...	7437	5,9	...	...	7824	22,1	...	...
1998	214658	4,7	...	...	7969	7,2	...	...	7266	-7,1	...	...
1999	244290	13,8	...	...	7962	-0,1	...	...	7146	-1,7	...	...
2000	332125	36,0	...	...	8761	10,0	...	...	7863	10,0	...	...
2001	276359	-16,8	...	...	6153	-29,8	...	...	5747	-26,9	...	...
2001 II	68359	-23,2	-12,2	4,4	1564	-38,3	-28,4	-10,0	1591	-34,5	-26,0	-8,2
III	77127	-12,6	-12,3	-7,8	2431	-20,4	-24,9	-21,3	2083	-17,5	-22,6	-16,6
IV	56069	-30,7	-16,8	-16,8	849	-49,9	-29,8	-29,8	885	-44,1	-26,9	-26,9
2002 I	55570	-25,7	-25,7	-22,8	952	-27,3	-27,3	-32,5	997	-16,1	-16,1	-28,1
II	57069	-16,5	-21,3	-21,3	1064	-32,0	-29,8	-30,5	1282	-19,4	-18,0	-23,8
III	63384	-17,8	-20,1	-22,9	1599	-34,2	-31,8	-36,2	1346	-35,4	-25,4	-30,0
Μάιος/May	19596	-33,3	-12,2	8,2	415	-50,8	-30,5	-7,6	470	-46,7	-23,2	-4,1
Ιούν./Jun.	23145	-12,3	-12,2	4,4	651	-20,2	-28,4	-10,0	547	-35,6	-26,0	-8,2
Ιούλ./Jul.	25621	-16,4	-12,9	-0,8	762	-27,2	-28,2	-14,0	775	-16,1	-24,1	-12,5
Αυγ./Aug.	26406	-13,6	-13,0	-4,8	924	-15,1	-25,8	-18,2	674	-6,8	-21,8	-11,7
Σεπτ./Sept.	25100	-7,1	-12,3	-7,8	745	-18,8	-24,9	-21,3	634	-27,7	-22,6	-16,6
Οκτ./Oct.	20210	-26,6	-13,7	-10,6	422	-40,4	-26,3	-23,7	452	-27,9	-23,1	-19,1
Νοέμ./Nov.	18304	-27,2	-14,9	-13,0	266	-53,0	-28,2	-27,6	331	-35,5	-23,9	-21,8
Δεκ./Dec.	17555	-37,7	-16,8	-16,8	161	-61,8	-29,8	-29,8	102	-76,9	-26,9	-26,9
2002 Ιαν./Jan.	17824	-33,0	-33,0	-19,7	206	-59,3	-59,3	-34,1	255	-16,4	-16,4	-26,8
Φεβ./Feb.	17610	-27,1	-30,2	-21,5	367	8,3	-32,2	-32,3	328	-21,3	-19,3	-28,3
Μάρ./Mar.	20136	-16,2	-25,7	-22,8	379	-18,3	-27,3	-32,5	414	-11,2	-16,1	-28,1
Απρ./Apr.	19241	-24,9	-25,5	-22,9	195	-60,8	-36,5	-33,1	410	-28,6	-20,1	-29,0
Μάιος/May	19543	-0,3	-21,4	-20,5	334	-19,5	-33,3	-30,5	398	-15,3	-19,1	-26,0
Ιούν./Jun.	18285	-21,0	-21,3	-21,3	535	-17,8	-29,8	-30,5	474	-13,3	-18,0	-23,8
Ιούλ./Jul.	20219	-21,1	-21,3	-21,7	457	-40,0	-32,0	-32,0	467	-39,7	-22,7	-26,7
Αυγ./Aug.	22765	-13,8	-20,3	-21,9	609	-34,1	-32,4	-34,8	544	-19,3	-22,2	-28,1
Σεπτ./Sept.	20400	-18,7	-20,1	-22,9	533	-28,5	-31,8	-36,2	335	-47,2	-25,4	-30,0
Οκτ./Oct.	21765	7,7	-17,8	-20,5	469	11,1	-28,7	-32,8	399	-11,7	-24,3	-28,9

Πηγή: ΥΠΙΑ

Source: CAA



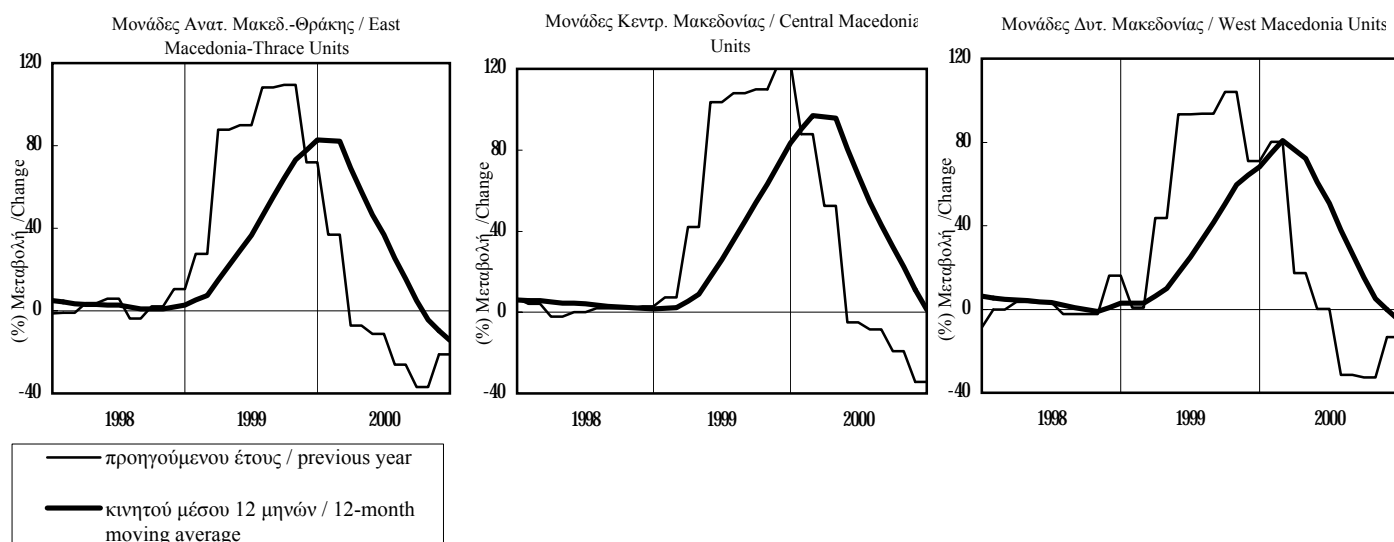
ΠΙΝΑΚΑΣ 5 / TABLE 5
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ - ΘΡΑΚΗ: ΤΙΜΟΛΟΓΙΑΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ ΟΤΕ (1)
MACEDONIA - THRACE: TELEPHONE UNITS CHARGED BY HTO (1)

Περίοδος Period	Περιφέρ. Ανατ. Μακεδονίας - Θράκης Region of East Macedonia - Thrace				Περιφέρ. Κεντρικής Μακεδονίας Region of Central Macedonia				Περιφέρ. Δυτικής Μακεδονίας Region of West Macedonia			
	Εκατ. Mill.	(% Μεταβολή / Change)			Εκατ. Mill.	(% Μεταβολή / Change)			Εκατ. Mill.	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγ. έτους Prev. year	Σωρευτ. Περίοδου Cumulat. period	Κιν. μέσ. 12 μηνών 12-month mov. avg.		Προηγ. έτους Prev. year	Σωρευτ. Περίοδου Cumulat. period	Κιν. μέσ. 12 μηνών 12-month mov. avg.		Προηγ. έτους Prev. year	Σωρευτ. Περίοδου Cumulat. period	Κιν. μέσ. 12 μηνών 12-month mov. avg.
1996	1735,0	8,5	...	...	6435,2	5,0	...	...	770,1	5,7	...	...
1997	1823,5	5,1	...	...	6817,6	5,9	...	...	817,9	6,2	...	...
1998	1876,4	2,9	...	...	6928,9	1,6	...	...	840,8	2,8	...	...
1999	3427,2	82,6	...	...	12709,1	83,4	...	...	1415,2	68,3	...	...
2000	2935,0	-14,4	...	...	12866,1	1,2	...	...	1345,0	-5,0	...	...
1999 III	955,3	108,7	82,2	64,1	3784,1	108,6	71,3	54,0	414,0	97,0	63,7	50,5
IV	885,6	84,0	82,6	82,6	3882,7	118,8	83,4	83,4	395,8	81,5	68,3	68,3
2000 I	795,9	17,6	17,6	69,1	3470,4	74,9	74,9	96,3	358,1	52,8	52,8	76,4
II	818,9	-9,9	1,8	36,8	3321,6	8,6	34,7	67,5	389,1	4,9	23,4	50,6
III	671,9	-29,7	-10,0	4,9	3332,4	-11,9	14,7	32,1	282,2	-31,8	1,0	15,2
IV	648,4	-26,8	-14,4	-14,4	2741,7	-29,4	1,2	1,2	315,6	-20,3	-5,0	-5,0
1999 Ιούλ./Jul.	314,6	108,3	74,6	45,8	1271,6	107,9	59,8	35,5	135,4	93,5	53,5	33,2
Αυγ./Aug.	314,6	108,3	78,8	55,1	1271,6	107,9	66,2	44,8	135,4	93,5	58,6	41,4
Σεπτ./Sept.	326,0	109,3	82,2	64,1	1241,0	110,0	71,3	54,0	143,1	103,9	63,7	50,5
Οκτ./Oct.	326,0	109,3	84,9	73,0	1241,0	110,0	75,2	63,2	143,1	103,9	67,8	59,7
Νοέμ./Nov.	279,8	72,0	83,7	77,9	1320,9	123,1	79,7	73,3	126,4	70,9	68,1	64,1
Δεκ./Dec.	279,8	72,0	82,6	82,6	1320,9	123,1	83,4	83,4	126,4	70,9	68,3	68,3
2000 Ιαν./Jan.	260,2	36,8	36,8	82,4	1184,2	87,9	87,9	90,2	119,3	80,0	80,0	74,5
Φεβ./Feb.	260,2	36,8	36,8	82,2	1184,2	87,9	87,9	96,9	119,3	80,0	80,0	80,8
Μάρ./Mar.	275,5	-7,1	17,6	69,1	1102,1	52,3	74,9	96,3	119,4	17,4	52,8	76,4
Απρ./Apr.	275,5	-7,1	10,0	57,7	1102,1	52,3	68,9	95,8	119,4	17,4	42,1	72,3
Μάιος/May	271,7	-11,3	4,9	46,6	1109,8	-4,9	46,6	80,6	134,8	0,1	30,1	60,7
Ιούν./Jun.	271,7	-11,3	1,8	36,8	1109,8	-4,9	34,7	67,5	134,8	0,1	23,4	50,6
Ιούλ./Jul.	232,9	-26,0	-2,8	25,5	1163,8	-8,5	26,0	54,5	92,9	-31,4	13,4	37,8
Αυγ./Aug.	232,9	-26,0	-6,1	15,4	1163,8	-8,5	20,2	43,1	92,9	-31,4	6,5	26,4
Σεπτ./Sept.	206,1	-36,8	-10,0	4,9	1004,9	-19,0	14,7	32,1	96,4	-32,6	1,0	15,2
Οκτ./Oct.	206,1	-36,8	-13,1	-4,4	1004,9	-19,0	10,5	22,4	96,4	-32,6	-3,2	5,2
Νοέμ./Nov.	221,2	-21,0	-13,8	-9,6	868,4	-34,3	5,4	11,2	109,6	-13,3	-4,1	-0,1
Δεκ./Dec.	221,2	-21,0	-14,4	-14,4	868,4	-34,3	1,2	1,2	109,6	-13,3	-5,0	-5,0

Πηγή: ΟΤΕ

Source: HTO

(1) Από 1.3.1999 αλλαγή τιμολογ. πολιτικής και νέος τρόπος χρονοχρέωσης αστικής μονάδας. Νέα αλλαγή τιμολογ. πολιτικής και νέος τρόπος χρονοχρέωσης μονάδας διεθνούς τηλεφωνίας από 1.2.2000 και 12.8.2000 / As of March 1, 1999 new pricing policy and new local telephone units charging method. New change of pricing policy and new international telephone units charging method as of February 1 and August 12, 2000



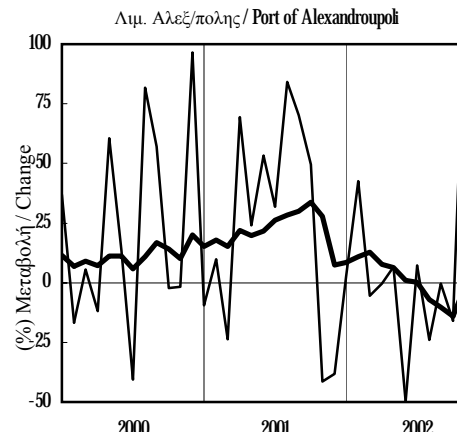
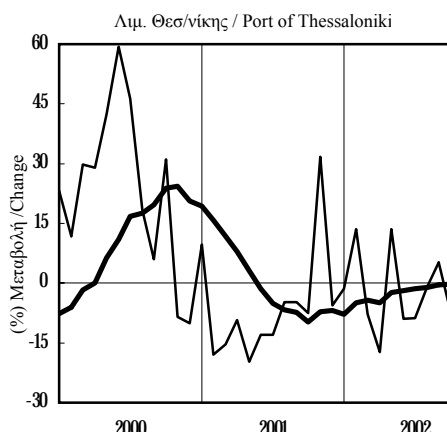
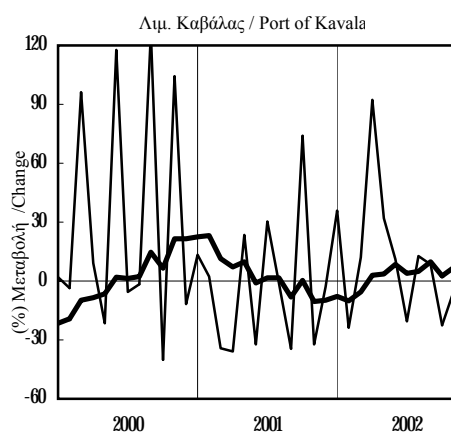
ΠΙΝΑΚΑΣ 6 / TABLE 6
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ-ΘΡΑΚΗ: ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ ΛΙΜΕΝΩΝ
MACEDONIA-THRACE: FREIGHT MOVED THROUGH PORTS

Περίοδος Period	Διακίνηση εμπορευμ. Λιμ. Καβάλας Freight Tonnage Moved-Kavala				Διακίνηση εμπορευμ. ΟΛΘ Freight Tonnage Moved-Thessaloniki				Διακίνηση εμπορευμ. Λιμ. Αλεξ/πολης Freight Tonnage Moved-Alexandroupoli			
	Χιλ. τόννοι Thous. Tons	(% Μεταβολή / Change)			Χιλ. τόννοι Thous. Tons	(% Μεταβολή / Change)			Χιλ. τόννοι Thous. Tons	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγ. έτους Prev. year	Σωρευτ. Περίοδου Cumulat. period	Κιν. μέσ. 12 μηνών 12-month mov. avg.		Προηγ. έτους Prev. year	Σωρευτ. Περίοδου Cumulat. period	Κιν. μέσ. 12 μηνών 12-month mov. avg.		Προηγ. έτους Prev. year	Σωρευτ. Περίοδου Cumulat. period	Κιν. μέσ. 12 μηνών 12-month mov. avg.
1997	1997	13,5	...	...	13732	4,6	...	...	643	-	...	...
1998	1992	-0,3	...	...	13852	0,9	...	...	388	-39,7	...	...
1999	1565	-21,4	...	...	12798	-7,6	...	...	431	11,3	...	...
2000	1919	22,6	...	...	15272	19,3	...	...	497	15,3	...	...
2001	1769	-7,8	...	...	14088	-7,7	...	...	540	8,6	...	...
2001 II	421	-1,4	-13,8	1,7	3229	-15,2	-14,6	-5,1	109	33,1	23,9	26,3
III	446	2,4	-8,8	0,3	3314	-5,7	-11,9	-9,7	160	67,7	38,8	33,8
IV	499	-5,4	-7,8	-7,8	3864	5,5	-7,7	-7,7	150	-30,7	8,6	8,6
2002 I	480	19,2	19,2	3,0	3526	-4,2	-4,2	-5,0	135	11,7	11,7	7,7
II	434	3,1	10,9	4,0	3176	-1,6	-3,0	-1,5	99	-9,8	1,5	0,3
III	430	-3,6	5,8	2,5	3274	-1,2	-2,4	-0,3	137	-14,1	-4,9	-14,1
2001 Μάιος/May	141	-32,1	-21,0	-1,0	1100	-13,0	-15,0	-1,4	32	53,4	23,1	21,6
Ιούν./Jun.	175	30,4	-13,8	1,7	1087	-12,9	-14,6	-5,1	23	31,7	23,9	26,3
Ιούλ./Jul.	125	-1,0	-12,3	1,8	1131	-4,7	-13,4	-6,6	60	84,2	32,9	28,3
Αυγ./Aug.	131	-34,6	-15,8	-8,0	1061	-4,8	-12,5	-7,4	49	70,2	37,3	29,8
Σεπτ./Sept.	190	74,1	-8,8	0,3	1123	-7,5	-11,9	-9,7	51	49,6	38,8	33,8
Οκτ./Oct.	167	-32,3	-12,3	-10,4	1225	31,7	-8,7	-7,3	41	-41,3	22,9	27,8
Νοέμ./Nov.	124	-3,0	-11,6	-9,8	1221	-5,6	-8,4	-6,8	63	-38,2	9,2	7,3
Δεκ./Dec.	208	35,9	-7,8	-7,8	1418	-1,5	-7,7	-7,7	46	2,5	8,6	8,6
2002 Ιαν./Jan.	122	-23,8	-23,8	-10,0	1396	13,5	13,5	-5,0	53	42,7	42,7	11,0
Φεβ./Feb.	153	12,2	-7,2	-5,6	1001	-7,8	3,5	-4,3	27	-5,5	21,8	12,7
Μάρ./Mar.	205	92,3	19,2	3,0	1129	-17,3	-4,2	-5,0	55	-0,4	11,7	7,7
Απρ./Apr.	139	31,8	21,8	3,7	1183	13,5	-0,3	-2,3	57	6,7	10,1	6,2
Μάιος/May	156	10,9	19,4	8,5	1002	-9,0	-1,9	-1,9	16	-49,7	0,8	1,0
Ιούν./Jun.	139	-20,6	10,9	4,0	992	-8,7	-3,0	-1,5	25	7,0	1,5	0,3
Ιούλ./Jul.	141	12,6	11,2	5,0	1120	-0,9	-2,7	-1,1	46	-24,0	-3,8	-7,1
Αυγ./Aug.	142	8,5	10,8	9,9	1116	5,2	-1,8	-0,4	49	-0,4	-3,3	-10,3
Σεπτ./Sept.	147	-22,6	5,8	2,5	1038	-7,6	-2,4	-0,3	43	-15,8	-4,9	-14,1
Οκτ./Oct.	158	-5,1	4,6	6,8	-	-	-	-	86	110,4	6,0	-2,1

Πηγή: ΑΤΚ / Source: KPF

Πηγή: ΟΛΘ / Source: PATH

Πηγή: ΚΛΑ / Source: PAAI



— προηγούμενου έτους / previous year
 — κινητού μέσου 12 μηνών / 12-month moving average

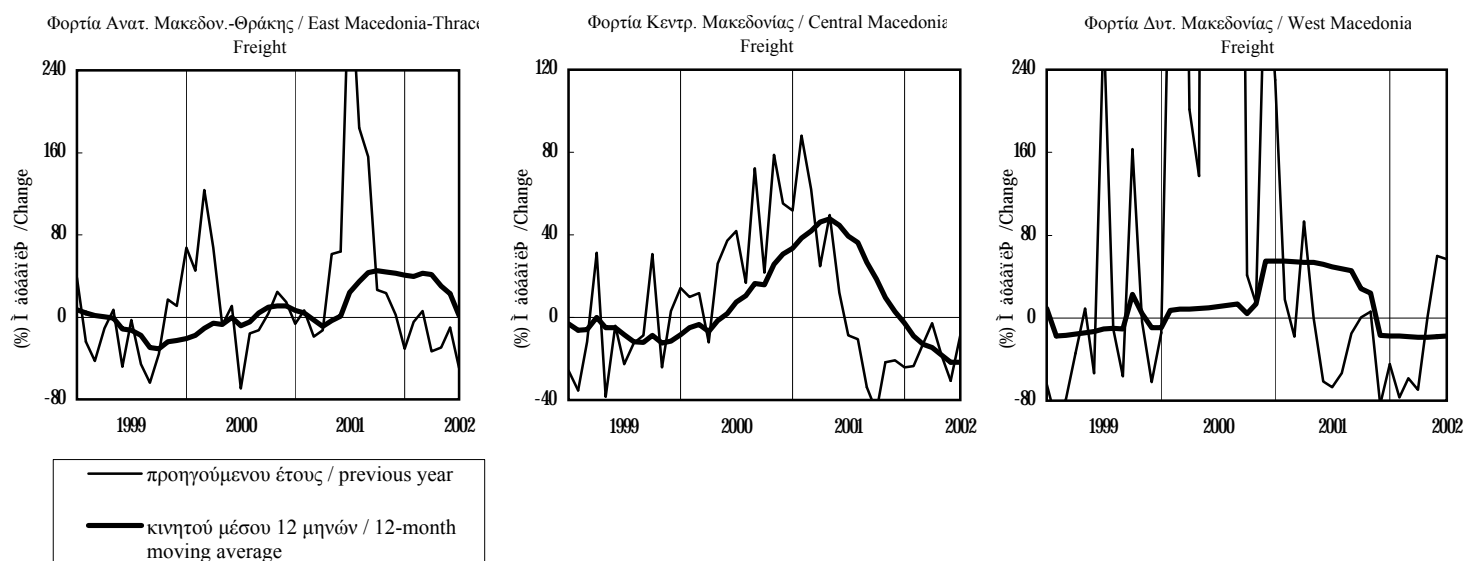
ΠΙΝΑΚΑΣ 7 / TABLE 7
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ - ΘΡΑΚΗ: ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜ. ΣΤΑΘΜΩΝ (1)
MACEDONIA - THRACE: FREIGHT MOVED THROUGH RAILWAY STATIONS (1)

Περίοδος Period	Περιφέρ. Ανατ. Μακεδονίας - Θράκης Region of East Macedonia - Thrace				Περιφέρ. Κεντρικής Μακεδονίας Region of Central Macedonia				Περιφέρ. Δυτικής Μακεδονίας Region of West Macedonia			
	Τόνοι Tons	(% Μεταβολή / Change)			Τόνοι Tons	(% Μεταβολή / Change)			Τόνοι Tons	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγ. έτους Prev. year	Σωρευτ. Περίοδου 12 μηνών Cumulat. period	Κιν. μέσ. 12 μηνών mov. avg.		Προηγ. έτους Prev. year	Σωρευτ. Περίοδου 12 μηνών Cumulat. period	Κιν. μέσ. 12 μηνών mov. avg.		Προηγ. έτους Prev. year	Σωρευτ. Περίοδου 12 μηνών Cumulat. period	Κιν. μέσ. 12 μηνών mov. avg.
1997	84025	-28,6	...	...	649354	20,4	...	...	140658	-30,8	...	...
1998	90210	7,4	...	...	629464	-3,1	...	...	153380	9,0	...	...
1999	71342	-20,9	...	...	576079	-8,5	...	...	139149	-9,3	...	...
2000	75793	6,2	...	...	769457	33,6	...	...	215882	55,1	...	...
2001	106638	40,7	...	...	747923	-2,8	...	...	178166	-17,5	...	...
2001 I	20114	-9,4	-9,4	-8,8	205880	54,8	54,8	46,1	2346	31,4	31,4	54,0
2001 II	33503	117,9	42,7	23,8	205037	14,8	31,9	39,4	1504	-56,5	-26,6	49,4
2001 III	27658	104,0	59,0	44,9	146936	-31,3	6,2	18,6	70078	-1,2	-3,0	28,6
2001 IV	25363	2,8	40,7	40,7	190070	-22,1	-2,8	-2,8	104238	-25,4	-17,5	-17,5
2002 I	17569	-12,7	-12,7	41,2	178481	-13,3	-13,3	-14,5	737	-68,6	-68,6	-18,4
2002 II	22923	-31,6	-24,5	1,8	164013	-20,0	-16,7	-21,8	2132	41,8	-25,5	-17,4
2001 Ιαν./Jan.	6551	6,6	6,6	4,0	70897	88,2	88,2	38,5	566	17,7	17,7	54,8
2001 Φεβ./Feb.	5775	-19,0	-7,1	-3,1	69329	62,1	74,3	42,0	549	-17,8	-3,0	54,0
2001 Μάρ./Mar.	7788	-12,7	-9,4	-8,8	65654	24,9	54,8	46,1	1231	93,2	31,4	54,0
2001 Απρ./Apr.	10112	61,5	6,2	-3,4	73007	49,6	53,4	47,7	436	0,0	25,2	53,7
2001 Μάιος/May	10084	63,9	16,5	0,8	72535	12,2	42,6	44,7	476	-61,2	-5,6	51,9
2001 Ιούν./Jun.	13307	349,6	42,7	23,8	59495	-8,6	31,9	39,4	592	-67,0	-26,6	49,4
2001 Ιούλ./Jul.	11033	183,8	56,0	34,8	56155	-10,4	24,8	36,4	739	-53,1	-32,7	47,3
2001 Αυγ./Aug.	8722	155,9	63,6	43,0	46858	-33,7	15,5	26,6	1213	-14,9	-29,6	45,8
2001 Σεπτ./Sept.	7903	26,2	59,0	44,9	43923	-45,5	6,2	18,6	68126	0,3	-3,0	28,6
2001 Οκτ./Oct.	13230	23,2	52,8	44,1	68064	-21,6	2,2	9,6	95930	6,2	2,0	23,7
2001 Νοέμ./Nov.	7703	2,0	47,2	42,5	66794	-20,8	-0,6	2,8	7799	-83,9	-17,4	-17,0
2001 Δεκ./Dec.	4430	-30,6	40,7	40,7	55212	-24,2	-2,8	-2,8	509	-44,9	-17,5	-17,5
2002 Ιαν./Jan.	6261	-4,4	-4,4	39,6	54213	-23,5	-23,5	-8,9	130	-77,0	-77,0	-17,7
2002 Φεβ./Feb.	6107	5,7	0,3	42,5	60412	-12,9	-18,3	-12,9	229	-58,3	-67,8	-17,8
2002 Μάρ./Mar.	5201	-33,2	-12,7	41,2	63856	-2,7	-13,3	-14,5	378	-69,3	-68,6	-18,4
2002 Απρ./Apr.	7140	-29,4	-18,3	30,4	59396	-18,6	-14,7	-18,4	442	1,4	-57,6	-18,4
2002 Μάιος/May	9064	-10,1	-16,2	22,8	50298	-30,7	-18,0	-21,7	761	59,9	-40,5	-18,0
2002 Ιούν./Jun.	6719	-49,5	-24,5	1,8	54319	-8,7	-16,7	-21,8	929	56,9	-25,5	-17,4

Πηγή: ΟΣΕ

Source: HRO

(1) δεν περιλαμβάνονται οι μεταφορές φορτίων τράνζιτ / excluding transit freight

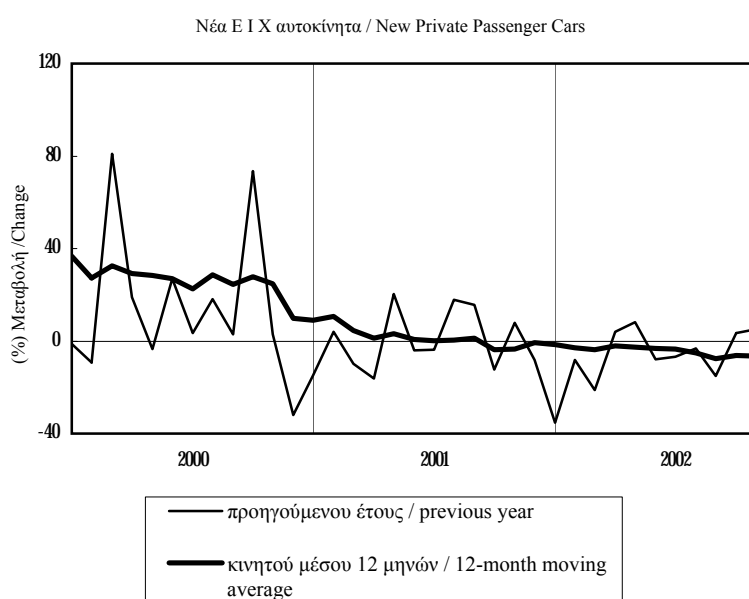


ΠΙΝΑΚΑΣ 8.1 / TABLE 8.1
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ-ΘΡΑΚΗ / MACEDONIA-THRACE
E.I.X. ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΠΟΥ ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ
NEW PRIVATE PASSENGER CAR REGISTRATIONS

Περίοδος Period	Νέα αυτοκίνητα / New Private Passenger Cars			
	Αριθμός Number	(%) Μεταβολή / Change		
		Προηγούμενου έτους Previous Year	Σωρευτικής Περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1997	32809	19,9	...	...
1998	37714	15,0	...	...
1999	51561	36,7	...	...
2000	56152	8,9	...	...
2001	55261	-1,6	...	...
2001 II	14648	3,4	-2,2	0,1
2001 III	15557	6,2	0,5	-3,7
2001 IV	9876	-10,1	-1,6	-1,6
2002 I	13820	-9,0	-9,0	-2,0
2002 II	14363	-1,9	-5,5	-3,3
2002 III	14753	-5,2	-5,4	-6,3
2001 Μάιος/May	5012	-4,0	-2,0	0,7
2001 Ιούν./Jun.	4520	-3,7	-2,2	0,1
2001 Ιουλ./Jul.	5729	17,9	0,5	0,4
2001 Αυγ./Aug.	5168	15,7	2,2	1,4
2001 Σεπτ./Sept.	4660	-12,4	0,5	-3,7
2001 Οκτ./Oct.	4128	7,8	1,1	-3,3
2001 Νοέμ./Nov.	3779	-8,3	0,3	-0,6
2001 Δεκ./Dec.	1969	-35,3	-1,6	-1,6
2002 Ιαν./Jan.	5370	-8,1	-8,1	-2,8
2002 Φεβ./Feb.	3906	-21,3	-14,2	-3,8
2002 Μάρ./Mar.	4544	3,9	-9,0	-2,0
2002 Απρ./Apr.	5535	8,2	-4,6	-2,7
2002 Μάιος/May	4617	-7,9	-5,3	-3,1
2002 Ιούν./Jun.	4211	-6,8	-5,5	-3,3
2002 Ιουλ./Jul.	5551	-3,1	-5,1	-5,1
2002 Αυγ./Aug.	4387	-15,1	-6,4	-7,7
2002 Σεπτ./Sept.	4815	3,3	-5,4	-6,3
2002 Οκτ./Oct.	4339	5,1	-4,5	-6,4

Πηγή: ΕΣΥΕ

Source: NSSG

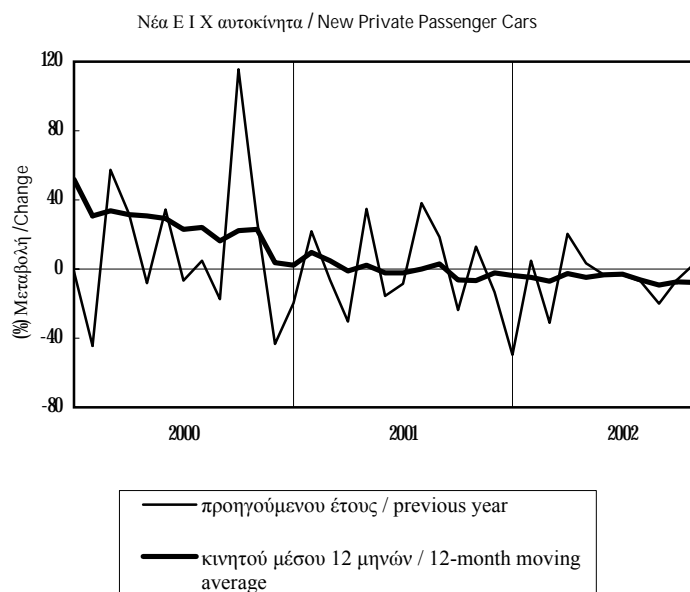


ΠΙΝΑΚΑΣ 8.2 / TABLE 8.2
ΝΟΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ / PREF. OF THESSALONIKI
E.I.X. ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΠΟΥ ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ
NEW PRIVATE PASSENGER CAR REGISTRATIONS

Περίοδος Period	Νέα αυτοκίνητα / New Private Passenger Cars			
	Αριθμός Number	(% Μεταβολή / Change		
		Προηγούμενου έτους Previous Year	Σωρευτικής Περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1997	17000	9,0	...	...
1998	18083	6,4	...	...
1999	27435	51,7	...	...
2000	28084	2,4	...	...
2001	27029	-3,8	...	...
2001 II	7359	0,7	-4,1	-2,4
2001 III	7954	4,7	-1,1	-6,2
2001 IV	4670	-14,5	-3,8	-3,8
2002 I	6714	-4,7	-4,7	-2,6
2002 II	7297	-0,8	-2,7	-3,0
2002 III	7095	-10,8	-5,6	-7,4
2001 Μάιος/May	2501	-15,4	-3,3	-2,3
2001 Ιούν./Jun.	2106	-8,7	-4,1	-2,4
2001 Ιούλ./Jul.	2829	38,2	1,0	0,0
2001 Αυγ./Aug.	2480	18,7	2,9	3,0
2001 Σεπτ./Sept.	2645	-23,6	-1,1	-6,2
2001 Οκτ./Oct.	2085	13,1	-0,1	-6,7
2001 Νοέμ./Nov.	1818	-13,2	-1,1	-2,3
2001 Δεκ./Dec.	767	-49,8	-3,8	-3,8
2002 Ιαν./Jan.	2371	4,7	4,7	-4,7
2002 Φεβ./Feb.	1884	-31,3	-15,0	-7,1
2002 Μάρ./Mar.	2459	20,5	-4,7	-2,6
2002 Απρ./Apr.	2845	3,4	-2,4	-4,8
2002 Μάιος/May	2415	-3,4	-2,6	-3,5
2002 Ιούν./Jun.	2037	-3,3	-2,7	-3,0
2002 Ιούλ./Jul.	2628	-7,1	-3,5	-6,4
2002 Αυγ./Aug.	1988	-19,8	-5,5	-9,4
2002 Σεπτ./Sept.	2479	-6,3	-5,6	-7,4
2002 Οκτ./Oct.	2165	3,8	-4,8	-7,9

Πηγή: ΕΣΥΕ

Source: NSSG



ΠΙΝΑΚΑΣ 9.1 / TABLE 9.1
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ / MACEDONIA
ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ - ΠΟΣΟΣΤΟ ΑΝΕΡΓΙΑΣ
REGISTERED UNEMPLOYED - UNEMPLOYMENT RATE

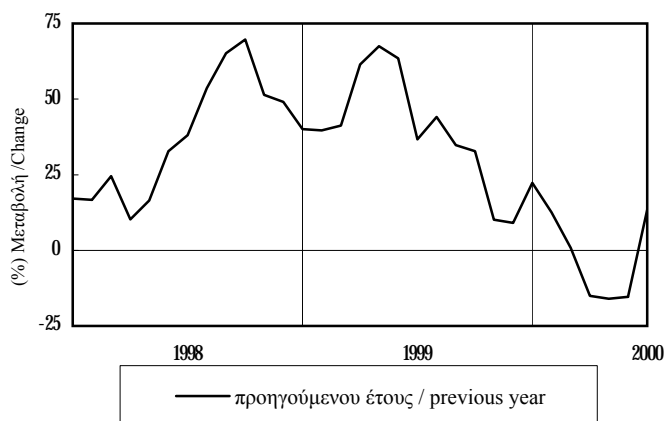
Περίοδος Period	Καταγραφόμενοι άνεργοι Registered Unemployed		Καταγραφ. άνεργοι ως % εργατικού δυναμικού Registered Unemployment Rate
	Ατομα Persons	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους (%) Change over previous year	
1995	49635	-12,3	7,8
1996	45687	-8,0	7,6
1997	52100	14,0	8,9
1998	71884	38,0	12,1
1999	98725	37,3	-
1998 Ιαν./Jan.-...(*)	65832	22,6	11,3
1999 Ιαν./Jan.-...(*)	99500	51,1	-
2000 Ιαν./Jan.-...(*)	95661	-3,9	-
1999 I	97620	47,2	-
II	101379	55,2	-
III	108038	37,1	-
IV	87864	14,0	-
2000 I	96552	-1,1	-
II	94769	-6,5	-
1999 Ιαν./Jan.	91913	39,7	-
Φεβ./Feb.	98223	41,2	-
Μάρ./Mar.	102723	61,5	-
Απρ./Apr.	104926	67,5	-
Μάιος/May	103513	63,4	-
Ιούν./Jun.	95699	36,6	-
Ιούλ./Jul.	109681	44,1	-
Αυγ./Aug.	106981	34,8	-
Σεπτ./Sept.	107451	32,8	-
Οκτ./Oct.	83065	10,1	-
Νοέμ./Nov.	82316	9,0	-
Δεκ./Dec.	98210	22,3	-
2000 Ιαν./Jan.	103424	12,5	-
Φεβ./Feb.	99011	0,8	-
Μάρ./Mar.	87222	-15,1	-
Απρ./Apr.	88148	-16,0	-
Μάιος/May	87623	-15,4	-
Ιούν./Jun.	108537	13,4	-

Πηγή: ΟΑΕΔ

Source: MEO

(*) Διαθέσιμη περίοδος τρέχοντος έτους προς αντίστοιχη περίοδο προηγούμενου έτους (μέσα επίπεδα) / Available current year period over corresponding previous year period (average levels)

Καταγραφόμενοι άνεργοι / Registered Unemployed



ΠΙΝΑΚΑΣ 9.2 / TABLE 9.2
ΘΡΑΚΗ / THRACE
ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ - ΠΟΣΟΣΤΟ ΑΝΕΡΓΙΑΣ
REGISTERED UNEMPLOYED - UNEMPLOYMENT RATE

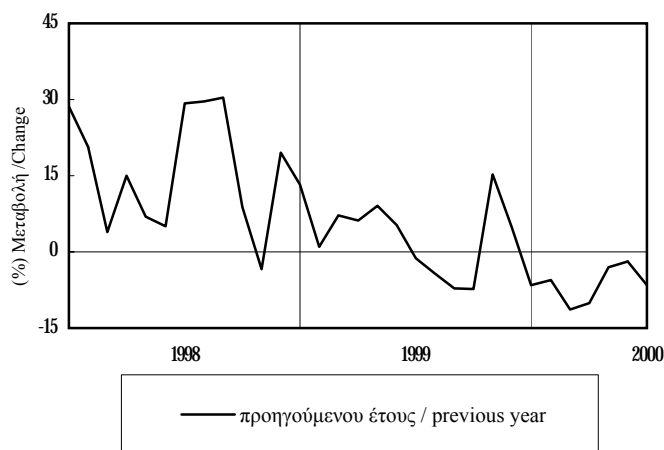
Περίοδος Period	Καταγραφόμενοι άνεργοι Registered Unemployed		Καταγραφ. άνεργοι ως % εργατικού δυναμικού Registered Unemployment Rate
	Ατομα Persons	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους (%) Change over previous year	
1995	5933	7,6	8,4
1996	6392	7,7	10,5
1997	7882	23,3	15,4
1998	9004	14,2	16,5
1999	9160	1,7	-
1998 Ιαν./Jan.-...(*)	9411	12,7	19,1
1999 Ιαν./Jan.-...(*)	9848	4,6	-
2000 Ιαν./Jan.-...(*)	9201	-6,6	-
1999 I	10455	4,8	-
II	9240	4,4	-
III	8407	-6,2	-
IV	8537	3,8	-
2000 I	9508	-9,1	-
II	8894	-3,7	-
1999 Ιαν./Jan.	9900	1,0	-
Φεβ./Feb.	10920	7,2	-
Μάρ./Mar.	10545	6,2	-
Απρ./Apr.	10104	9,1	-
Μάιος/May	8821	5,4	-
Ιούν./Jun.	8796	-1,3	-
Ιούλ./Jul.	8782	-4,3	-
Αυγ./Aug.	8590	-7,2	-
Σεπτ./Sept.	7850	-7,3	-
Οκτ./Oct.	8516	15,3	-
Νοέμ./Nov.	8614	4,7	-
Δεκ./Dec.	8480	-6,5	-
2000 Ιαν./Jan.	9353	-5,5	-
Φεβ./Feb.	9685	-11,3	-
Μάρ./Mar.	9485	-10,1	-
Απρ./Apr.	9802	-3,0	-
Μάιος/May	8659	-1,8	-
Ιούν./Jun.	8221	-6,5	-

Πηγή: ΟΑΕΔ

Source: MEO

(*) Διαθέσιμη περίοδος τρέχοντος έτους προς αντίστοιχη περίοδο προηγούμενου έτους (μέσα επίπεδα) / Available current year period over corresponding previous year period (average levels)

Καταγραφόμενοι άνεργοι / Registered Unemployed



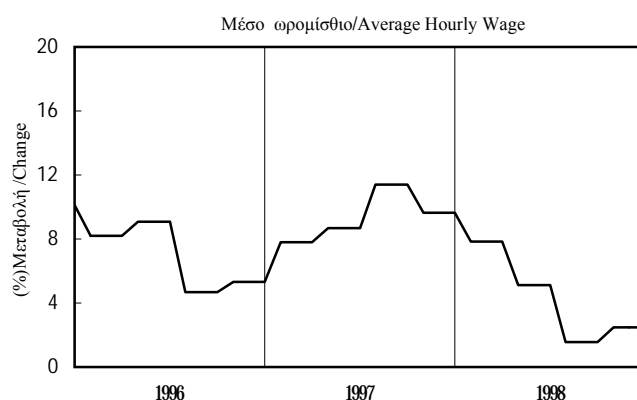
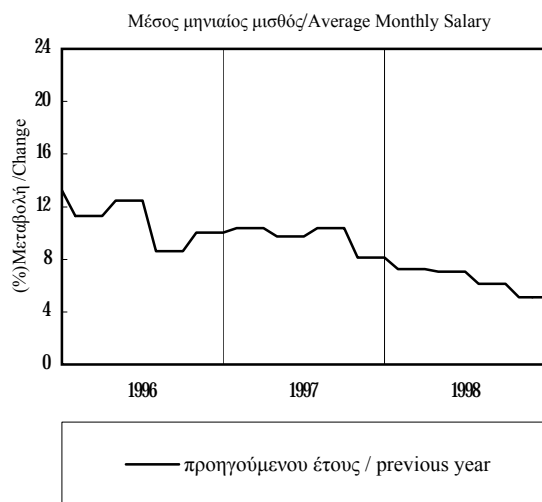
ΠΙΝΑΚΑΣ 10.1 / TABLE 10.1
ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ - ΘΡΑΚΗ / EASTERN MACEDONIA - THRACE
ΜΕΣΕΣ ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΣΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΗ ΤΟΜΕΑ (1)
AVERAGE LABOR EARNINGS IN THE SECONDARY SECTOR (1)

Περίοδος Period	Μέσες μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Average monthly earnings of white-collar workers		Μέσες ωριαίες αποδοχές εργατών Average hourly earnings of blue-collar workers	
	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους (%) Change over previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους (%) Change over previous year
1994	294421	14,4	968,5	12,9
1995	339285	15,2	1088,4	12,4
1996	375051	10,5	1162,0	6,8
1997	411128	9,6	1271,3	9,4
1998	437312	6,4	1324,3	4,2
1996 I-... (2)	375051	10,5	1162,0	6,8
1997 I-... (2)	411128	9,6	1271,3	9,4
1998 I-... (2)	437312	6,4	1324,3	4,2
1994 III	309868	15,3	999,1	12,9
IV	317064	13,4	1023,6	14,0
1995 I	319998	21,6	1035,7	15,3
II	327884	14,0	1068,9	12,2
III	350201	13,0	1122,0	12,3
IV	359055	13,2	1127,0	10,1
1996 I	356070	11,3	1120,6	8,2
II	368672	12,4	1166,1	9,1
III	380403	8,6	1174,5	4,7
IV	395060	10,0	1186,9	5,3
1997 I	393054	10,4	1208,0	7,8
II	404537	9,7	1267,3	8,7
III	419803	10,4	1308,6	11,4
IV	427118	8,1	1301,2	9,6
1998 I	421587	7,3	1302,6	7,8
II	433099	7,1	1332,0	5,1
III	445550	6,1	1328,8	1,5
IV	449013	5,1	1333,6	2,5

Πηγή : ΕΣΥΕ

Source : NSSG

- (1) Καλύπτονται ορυχεία, μεταλλεία, λατομεία, αλυκές, βιομηχανία-βιοτεχνία, ηλεκτρισμός και ύδρευση
 Covers mines, quarries, salterns, manufacturing, electricity and water supply
- (2) Διαθέσιμη περίοδος τρέχοντος έτους προς αντίστοιχη περίοδο προηγούμενου έτους (μέσα επίπεδα)
 Available current year period over corresponding previous year period (average level)



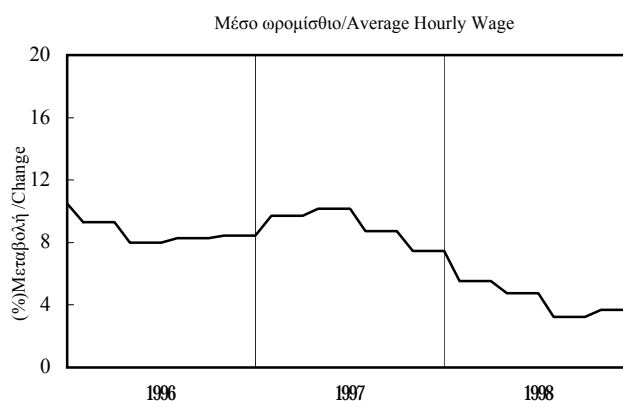
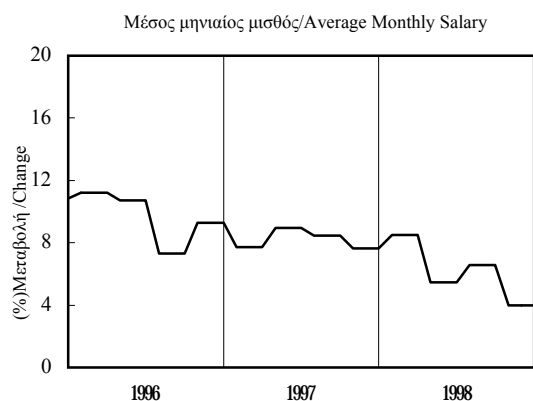
ΠΙΝΑΚΑΣ 10.2 / TABLE 10.2
KENTRIKH MAKEDONIA / CENTRAL MACEDONIA
ΜΕΣΕΣ ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΣΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΗ ΤΟΜΕΑ (1)
AVERAGE LABOR EARNINGS IN THE SECONDARY SECTOR (1)

Περίοδος Period	Μέσες μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Average monthly earnings of white-collar workers		Μέσες ωριαίες αποδοχές εργατών Average hourly earnings of blue-collar workers	
	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους (%) Change over previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους (%) Change over previous year
1994	283907	13,7	1034,2	13,0
1995	319596	12,6	1166,2	12,8
1996	350206	9,6	1265,2	8,5
1997	378868	8,2	1379,1	9,0
1998	401908	6,1	1438,3	4,3
1996 I-... (2)	350206	9,6	1265,2	8,5
1997 I-... (2)	378868	8,2	1379,1	9,0
1998 I-... (2)	401908	6,1	1438,3	4,3
1994 III	295434	15,9	1044,0	13,8
IV	302055	12,6	1091,2	13,4
1995 I	302630	16,1	1124,0	13,7
II	311625	12,3	1156,4	14,1
III	329358	11,5	1178,6	12,9
IV	334772	10,8	1205,6	10,5
1996 I	336562	11,2	1228,7	9,3
II	344982	10,7	1248,7	8,0
III	353484	7,3	1276,2	8,3
IV	365794	9,3	1307,2	8,4
1997 I	362553	7,7	1348,1	9,7
II	375857	8,9	1375,8	10,2
III	383350	8,4	1387,4	8,7
IV	393711	7,6	1404,9	7,5
1998 I	393336	8,5	1422,6	5,5
II	396320	5,4	1441,4	4,8
III	408590	6,6	1432,3	3,2
IV	409387	4,0	1456,9	3,7

Πηγή : ΕΣΥΕ

Source : NSSG

- (1) Καλύπτονται ορυχεία, μεταλλεία, λατομεία, αλυκές, βιομηχανία-βιοτεχνία, ηλεκτρισμός και ύδρευση
 Covers mines, quarries, salterns, manufacturing, electricity and water supply
- (2) Διαθέσιμη περίοδος τρέχοντος έτους προς αντίστοιχη περίοδο προηγούμενου έτους (μέσα επίπεδα)
 Available current year period over corresponding previous year period (average level)



— προηγούμενου έτους / previous year

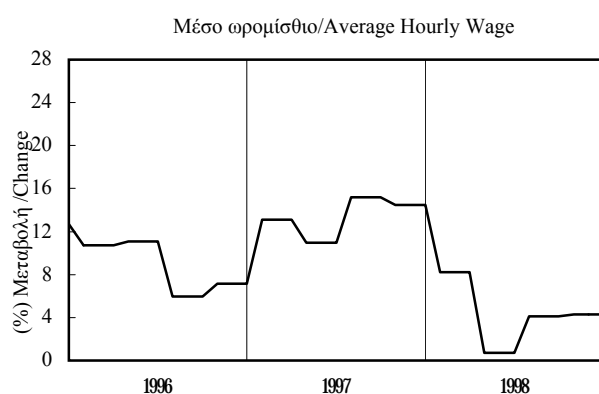
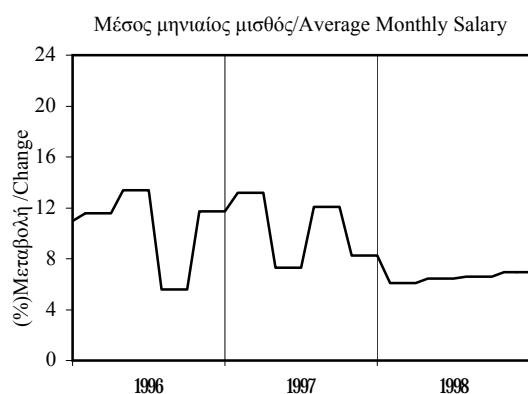
ΠΙΝΑΚΑΣ 10.3 / TABLE 10.3
ΔΥΤΙΚΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ / WESTERN MACEDONIA
ΜΕΣΕΣ ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΣΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΗ ΤΟΜΕΑ (1)
AVERAGE LABOR EARNINGS IN THE SECONDARY SECTOR (1)

Περίοδος Period	Μέσες μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Average monthly earnings of white-collar workers		Μέσες ωριαίες αποδοχές εργατών Average hourly earnings of blue-collar workers	
	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους (%) Change over previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους (%) Change over previous year
1994	313161	13,7	1713,9	13,3
1995	360149	15,0	2035,1	18,7
1996	397886	10,5	2212,3	8,7
1997	438134	10,1	2509,0	13,4
1998	466726	6,5	2616,6	4,3
1996 I-... (2)	397886	10,5	2212,3	8,7
1997 I-... (2)	438134	10,1	2509,0	13,4
1998 I-... (2)	466726	6,5	2616,6	4,3
1994 III	324763	18,4	1707,2	16,0
IV	336595	10,1	1857,1	15,4
1995 I	337159	12,3	1940,8	16,9
II	352504	21,1	2066,5	26,7
III	377490	16,2	2040,2	19,5
IV	373442	10,9	2093,0	12,7
1996 I	376128	11,6	2148,5	10,7
II	399712	13,4	2296,1	11,1
III	398484	5,6	2161,3	5,9
IV	417219	11,7	2243,2	7,2
1997 I	425639	13,2	2429,6	13,1
II	428802	7,3	2548,2	11,0
III	446505	12,1	2490,2	15,2
IV	451589	8,2	2567,8	14,5
1998 I	451587	6,1	2629,2	8,2
II	456444	6,4	2566,5	0,7
III	476007	6,6	2592,5	4,1
IV	482864	6,9	2678,3	4,3

Πηγή : ΕΣΥΕ

Source : NSSG

- (1) Καλύπτονται ορυχεία, μεταλλεία, λατομεία, αλκές, βιομηχανία-βιοτεχνία, ηλεκτρισμός και ύδρευση
 Covers mines, quarries, salterns, manufacturing, electricity and water supply
- (2) Διαθέσιμη περίοδος τρέχοντος έτους προς αντίστοιχη περίοδο προηγούμενου έτους (μέσα επίπεδα)
 Available current year period over corresponding previous year period (average level)



— προηγούμενου έτους / previous year

ΠΙΝΑΚΑΣ 11.1 / TABLE 11.1
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ - ΘΡΑΚΗ / MACEDONIA - THRACE
ΑΚΑΛΥΠΤΕΣ ΕΠΙΤΑΓΕΣ - ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΗΜΕΝΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ
BOUNCED CHEQUES - OVERDUE BILLS OF EXCHANGE

Περίοδος Period	Ακάλυπτες επιταγές / Bounced Cheques				Διαμαρτυρημ. συναλλ/κές(*) / Overdue Bills(*)			
	εκατ. δρχ./ εκατ.ευρώ mil. drs./ mil. euros (1)	(%) Μεταβολή / Change			εκατ. δρχ./ εκατ.ευρώ mil. drs./ mil. euros (1)	(%) Μεταβολή / Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1997	62070,9	21,3	...	...	24289,4	4,8	...	...
1998	64612,5	4,1	...	...	25017,2	3,0	...	...
1999	71290,6	10,3	...	...	23306,5	-6,8	...	...
2000	50511,0	-29,1	...	...	20289,4	-12,9	...	...
2001	125,8	-15,2	...	...	45,8	-23,1	...	...
2001 II	27,7	-19,3	-8,3	-31,1	11,5	-23,9	-25,2	-25,1
III	21,1	-21,5	-11,4	-17,8	10,2	-24,5	-25,0	-25,3
IV	23,2	-28,6	-15,2	-15,2	8,9	-14,4	-23,1	-23,1
2002 I	42,1	-21,7	-21,7	-22,6	11,9	-21,7	-21,7	-21,6
II	23,1	-16,6	-19,9	-22,2	8,4	-27,0	-24,0	-22,1
III	25,2	19,2	-11,9	-15,9	9,9	-2,2	-18,0	-17,2
2001 Μάιος/May	9,88	-23,9	-8,8	-33,1	4,14	-1,9	-23,8	-22,3
Ιούν./Jun.	9,34	-4,0	-8,3	-31,1	3,81	-32,3	-25,2	-25,1
Ιούλ./Jul.	9,38	11,6	-6,6	-21,8	3,80	-19,4	-24,5	-26,0
Αυγ./Aug.	5,16	-42,8	-9,6	-20,6	3,53	-26,4	-24,7	-26,3
Σεπτ./Sept.	6,58	-30,6	-11,4	-17,8	2,84	-28,2	-25,0	-25,3
Οκτ./Oct.	8,28	-16,3	-11,8	-14,2	3,48	23,5	-22,3	-23,4
Νοέμ./Nov.	8,55	-30,5	-13,4	-15,1	3,36	-15,5	-21,9	-22,5
Δεκ./Dec.	6,39	-38,2	-15,2	-15,2	2,03	-43,0	-23,1	-23,1
2002 Ιαν./Jan.	20,46	42,7	42,7	-5,8	5,14	-5,6	-5,6	-20,7
Φεβ./Feb.	14,47	-50,3	-19,6	-21,5	3,79	-36,8	-21,9	-24,4
Μάρ./Mar.	7,18	-30,4	-21,7	-22,6	3,02	-20,9	-21,7	-21,6
Απρ./Apr.	8,89	5,2	-18,0	-20,7	2,27	-35,9	-24,3	-21,5
Μάιος/May	5,87	-40,6	-21,1	-21,7	2,47	-40,3	-27,2	-24,5
Ιούν./Jun.	8,33	-10,8	-19,9	-22,2	3,64	-4,3	-24,0	-22,1
Ιούλ./Jul.	8,56	-8,8	-18,8	-23,4	3,30	-13,0	-22,6	-21,7
Αυγ./Aug.	6,84	32,7	-16,0	-20,0	3,00	-15,1	-21,8	-20,7
Σεπτ./Sept.	9,79	48,7	-11,9	-15,9	3,64	28,4	-18,0	-17,2
Οκτ./Oct.	9,76	17,9	-9,6	-13,8	3,01	-13,5	-17,6	-19,3

Πηγή: Τειρσίας ΑΕ

Source: Teiressias SA

(*) Πρώτα διαθέσιμα στοιχεία Ιούνιος 1993

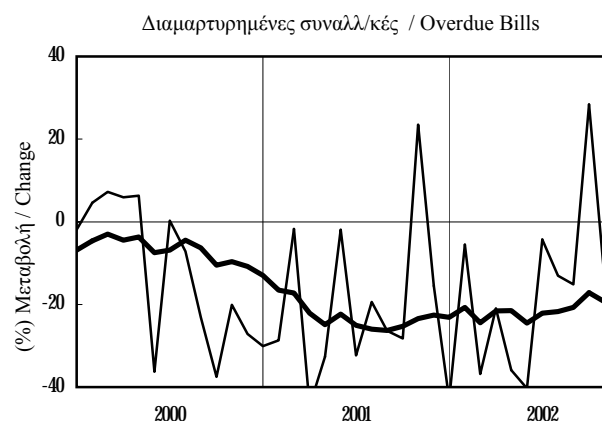
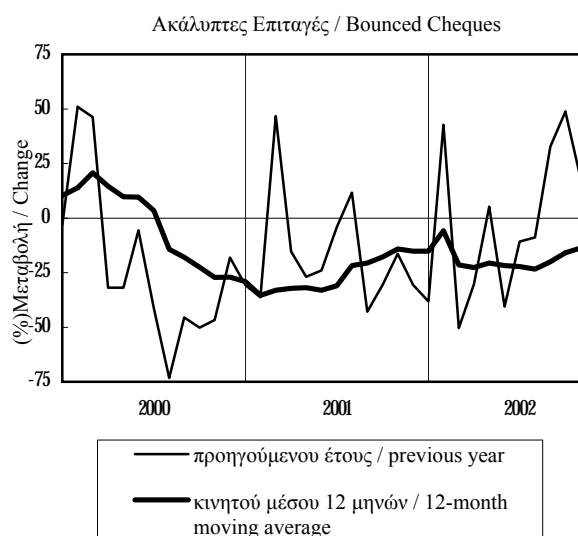
(*) First available data June 1993

Οι αναπροσαρμογές ιστορικών στοιχείων γίνονται από την Τειρσίας ΑΕ

Historical data readjustments are made by Teiressias SA

(1) Μέχρι το τέλος 2000: εκατ. δρχ., από το 2001: εκατ. ευρώ

(1) Up to the end of 2000: mil. drs., from 2001 onwards: mil. euros



ΠΙΝΑΚΑΣ 11.2 / TABLE 11.2
ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ - ΘΡΑΚΗ / EASTERN MACEDONIA - THRACE
ΑΚΑΛΥΠΤΕΣ ΕΠΙΤΑΓΕΣ - ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΗΜΕΝΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ
BOUNCED CHEQUES - OVERDUE BILLS OF EXCHANGE

Περίοδος Period	Ακάλυπτες επιταγές / Bounced Cheques				Διαμαρτυρημ. συναλλ/κές(*) / Overdue Bills(*)			
	εκατ. δρχ./ εκατ.ευρώ mil. drs./ mil. euros (1)	(%) Μεταβολή / Change			εκατ. δρχ./ εκατ.ευρώ mil. drs./ mil. euros (1)	(%) Μεταβολή / Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1997	8025,5	7,6	...	...	4668,3	26,9	...	...
1998	12543,9	56,3	...	...	4818,4	3,2	...	...
1999	12453,2	-0,7	...	...	3726,0	-22,7	...	...
2000	6892,7	-44,7	...	...	3564,9	-4,3	...	...
2001	36,0	77,8	...	...	9,4	-10,2	...	...
2001 II	4,9	9,4	209,9	50,4	2,1	-10,5	-6,4	-13,7
III	3,2	-47,6	111,4	59,3	2,0	-17,4	-9,5	-12,7
IV	2,6	-41,3	77,8	77,8	1,6	-13,4	-10,2	-10,2
2002 I	5,1	-79,6	-79,6	-60,6	2,0	-45,5	-45,5	-24,8
II	4,8	-2,6	-67,1	-61,4	1,4	-34,9	-41,5	-30,4
III	4,5	42,3	-56,7	-54,9	1,6	-21,7	-36,4	-31,8
2001 Μάιος/May	2,29	40,3	238,1	38,5	0,83	14,9	-3,0	-12,0
Ιούν./Jun.	1,48	18,4	209,9	50,4	0,58	-29,0	-6,4	-13,7
Ιούλ./Jul.	1,34	-34,2	167,7	54,9	0,82	4,6	-5,2	-12,3
Αυγ./Aug.	1,01	-55,6	131,6	51,5	0,66	-22,8	-7,1	-12,5
Σεπτ./Sept.	0,82	-52,8	111,4	59,3	0,53	-33,3	-9,5	-12,7
Οκτ./Oct.	0,93	-51,1	93,9	62,8	0,82	83,5	-4,9	-8,0
Νοέμ./Nov.	0,99	-41,2	82,2	67,1	0,54	-30,9	-7,0	-8,2
Δεκ./Dec.	0,69	-19,8	77,8	77,8	0,29	-57,3	-10,2	-10,2
2002 Ιαν./Jan.	2,03	-7,7	-7,7	75,3	0,83	-42,4	-42,4	-16,7
Φεβ./Feb.	2,18	-89,6	-81,8	-56,5	0,54	-51,5	-46,4	-22,4
Μάρ./Mar.	0,94	-56,8	-79,6	-60,6	0,58	-43,2	-45,5	-24,8
Απρ./Apr.	0,79	-32,2	-77,6	-61,1	0,46	-38,0	-44,2	-26,6
Μάιος/May	1,10	-52,1	-75,5	-64,7	0,41	-50,3	-45,2	-31,5
Ιούν./Jun.	2,92	97,2	-67,1	-61,4	0,53	-8,8	-41,5	-30,4
Ιούλ./Jul.	1,61	19,8	-63,4	-60,0	0,48	-42,0	-41,6	-34,0
Αυγ./Aug.	1,20	19,7	-60,8	-58,2	0,45	-31,5	-40,7	-34,8
Σεπτ./Sept.	1,69	107,1	-56,7	-54,9	0,65	22,2	-36,4	-31,8
Οκτ./Oct.	1,39	49,5	-53,8	-52,4	0,59	-27,6	-35,5	-36,6

Πηγή: Τειρεσίας ΑΕ

Source: Teiressias SA

(*) Πρώτα διαθέσιμα στοιχεία Ιούνιος 1993

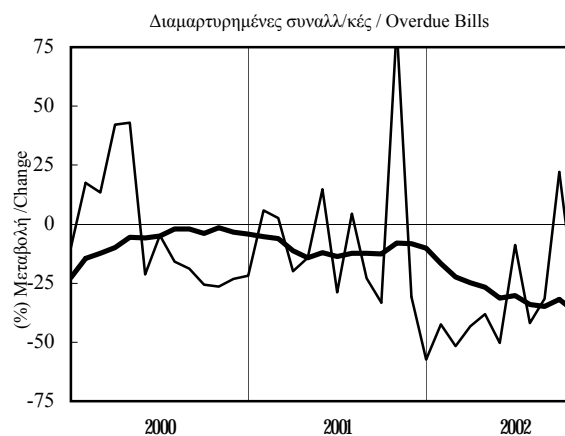
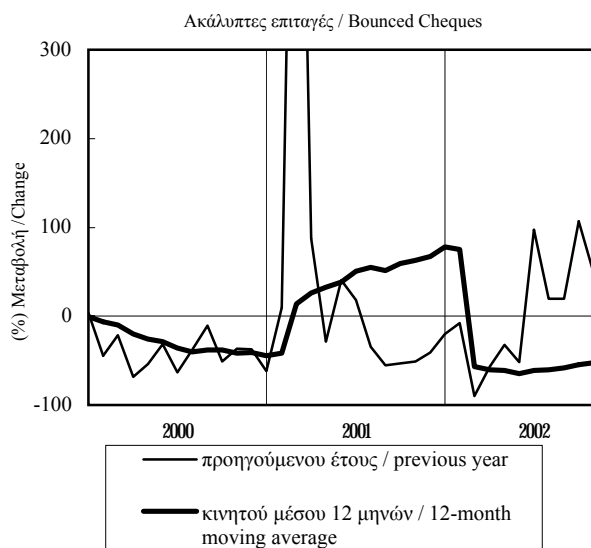
(*) First available data June 1993

Οι αναπροσαρμογές ιστορικών στοιχείων γίνονται από την Τειρεσίας ΑΕ

Historical data readjustments are made by Teiressias SA

(1) Μέχρι το τέλος 2000: εκατ. δρχ., από το 2001: εκατ. ευρώ

(1) Up to the end of 2000: mil. drs., from 2001 onwards: mil. euros



ΠΙΝΑΚΑΣ 11.3 / TABLE 11.3
KENTRIKH MAKEDONIA / CENTRAL MACEDONIA
AKALYPTES EPITAGEΣ - DIAMARTYRHΜENES SYNALLAGMATIKES
BOUNCED CHEQUES - OVERDUE BILLS OF EXCHANGE

Περίοδος Period	Ακάλυπτες επιταγές / Bounced Cheques				Διαμαρτυρημ. συναλλ./κές(*) / Overdue Bills(*)			
	εκατ. δρχ./ εκατ.ευρώ mil. drs./ mil. euros (1)	(%) Μεταβολή / Change			εκατ. δρχ./ εκατ.ευρώ mil. drs./ mil. euros (1)	(%) Μεταβολή / Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1997	50619,7	22,7	...	...	17716,5	-1,2	...	...
1998	45140,0	-10,8	...	...	17377,8	-1,9	...	...
1999	54507,8	20,8	...	...	16757,8	-3,6	...	...
2000	39665,7	-27,2	...	...	14001,9	-16,4	...	...
2001	82,7	-29,0	...	...	30,2	-26,6	...	...
2001 II	20,7	-22,4	-35,2	-45,4	8,0	-23,8	-28,0	-26,6
III	16,3	-7,2	-29,8	-30,3	6,6	-30,6	-28,7	-28,7
IV	19,1	-26,3	-29,0	-29,0	5,9	-16,4	-26,6	-26,6
2002 I	33,0	24,5	24,5	-7,8	7,9	-18,2	-18,2	-22,7
II	16,8	-18,7	5,5	-6,0	6,2	-22,8	-20,3	-22,4
III	19,3	18,0	8,7	-1,4	7,2	8,3	-12,5	-13,4
2001 Μάιος/May	7,15	-30,4	-38,6	-46,6	2,87	2,6	-27,2	-24,2
Ιούν./Jun.	7,14	-6,5	-35,2	-45,4	2,77	-32,0	-28,0	-26,6
Ιούλ./Jul.	7,53	35,6	-30,2	-35,7	2,54	-24,0	-27,5	-27,9
Αυγ./Aug.	3,53	-41,0	-31,0	-33,9	2,36	-30,1	-27,8	-28,6
Σεπτ./Sept.	5,29	-13,2	-29,8	-30,3	1,73	-39,1	-28,7	-28,7
Οκτ./Oct.	6,81	-1,9	-27,8	-25,8	2,15	7,6	-26,7	-27,4
Νοέμ./Nov.	6,74	-33,4	-28,3	-27,8	2,29	-14,1	-25,9	-26,6
Δεκ./Dec.	5,54	-37,3	-29,0	-29,0	1,48	-38,6	-26,6	-26,6
2002 Ιαν./Jan.	15,64	38,1	38,1	-19,9	3,49	4,2	4,2	-23,1
Φεβ./Feb.	11,51	53,8	44,3	-8,3	2,66	-32,9	-15,9	-26,1
Μάρ./Mar.	5,85	-24,0	24,5	-7,8	1,73	-25,4	-18,2	-22,7
Απρ./Apr.	7,46	16,0	22,9	-4,4	1,60	-31,9	-20,9	-22,0
Μάιος/May	4,43	-38,1	12,0	-4,1	1,82	-36,5	-23,9	-25,1
Ιούν./Jun.	4,95	-30,6	5,5	-6,0	2,74	-1,0	-20,3	-22,4
Ιούλ./Jul.	6,15	-18,2	2,3	-9,5	2,57	1,3	-17,6	-20,4
Αυγ./Aug.	5,39	52,7	5,3	-5,0	2,10	-11,2	-16,9	-18,7
Σεπτ./Sept.	7,74	46,4	8,7	-1,4	2,51	45,1	-12,5	-13,4
Οκτ./Oct.	7,85	15,2	9,4	-0,1	2,07	-3,4	-11,7	-14,0

Πηγή: Τειρессίας ΑΕ

Source: Teiressias SA

(*) Πρώτα διαθέσιμα στοιχεία Ιούνιος 1993

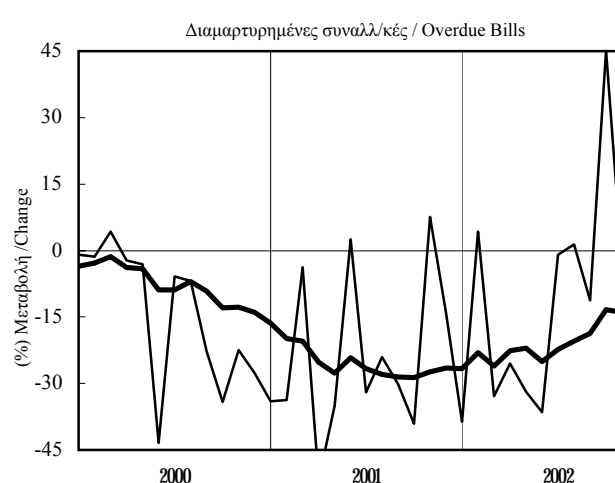
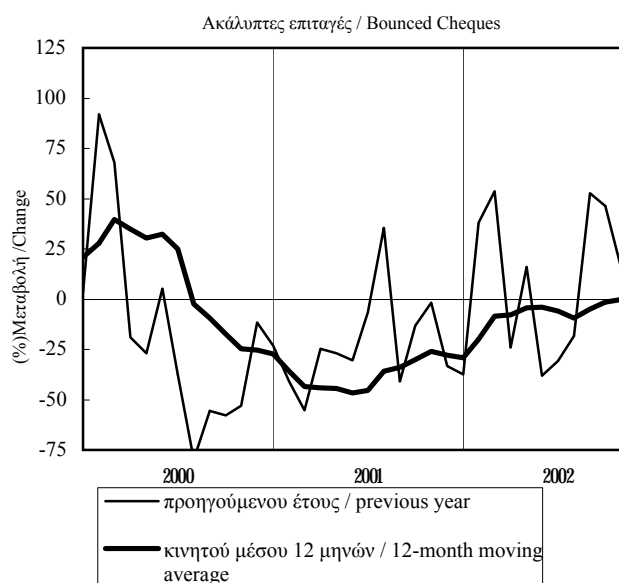
(*) First available data June 1993

Οι αναπροσαρμογές ιστορικών στοιχείων γίνονται από την Τειρессίας ΑΕ

Historical data readjustments are made by Teiressias SA

(1) Μέχρι το τέλος 2000: εκατ. δρχ., από το 2001: εκατ. ευρώ

(1) Up to the end of 2000: mil. drs., from 2001 onwards: mil. euros



ΠΙΝΑΚΑΣ 11.4 / TABLE 11.4
ΔΥΤΙΚΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ / WESTERN MACEDONIA
ΑΚΑΛΥΠΤΕΣ ΕΠΙΤΑΓΕΣ - ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΗΜΕΝΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ
BOUNCED CHEQUES - OVERDUE BILLS OF EXCHANGE

Περίοδος Period	Ακάλυπτες επιταγές / Bounced Cheques				Διαμαρτυρημ. συναλλ/κές(*) / Overdue Bills(*)			
	εκατ. δρχ./ εκατ.ευρώ mil. drs./ mil. euros (1)	(% Μεταβολή / Change			εκατ. δρχ./ εκατ.ευρώ mil. drs./ mil. euros (1)	(% Μεταβολή / Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1997	3425,7	38,7	...	...	1904,6	23,0	...	...
1998	6928,6	102,3	...	...	2821,0	48,1	...	...
1999	4329,5	-37,5	...	...	2822,7	0,1	...	...
2000	3952,6	-8,7	...	...	2722,7	-3,5	...	...
2001	7,1	-38,5	...	...	6,2	-22,1	...	...
2001 II	2,0	-33,9	-34,9	-14,7	1,4	-39,1	-34,0	-31,7
III	1,6	-50,4	-40,2	-36,2	1,5	3,8	-25,6	-24,0
IV	1,5	-30,8	-38,5	-38,5	1,3	-5,5	-22,1	-22,1
2002 I	4,0	99,0	99,0	-13,2	2,1	3,9	3,9	-11,4
II	1,5	-28,2	34,9	-9,7	0,8	-39,0	-13,3	-7,6
III	1,4	-13,0	21,1	6,6	1,2	-22,1	-16,0	-13,7
2001 Μάιος/May	0,43	-59,9	-38,1	-14,5	0,44	-37,2	-33,3	-26,0
Ιούν./Jun.	0,73	-15,0	-34,9	-14,7	0,46	-38,1	-34,0	-31,7
Ιούλ./Jul.	0,52	-36,7	-35,1	-19,1	0,44	-25,5	-33,1	-33,5
Αυγ./Aug.	0,62	-19,7	-33,6	-22,2	0,51	-9,5	-31,0	-32,2
Σεπτ./Sept.	0,48	-71,3	-40,2	-36,2	0,58	80,9	-25,6	-24,0
Οκτ./Oct.	0,54	-48,6	-41,1	-41,7	0,52	36,8	-22,2	-22,6
Νοέμ./Nov.	0,82	61,2	-36,3	-37,2	0,53	-0,1	-20,7	-20,4
Δεκ./Dec.	0,15	-76,3	-38,5	-38,5	0,26	-45,0	-22,1	-22,1
2002 Ιαν./Jan.	2,79	243,3	243,3	-17,8	0,82	25,8	25,8	-13,9
Φεβ./Feb.	0,77	5,5	130,5	-15,6	0,58	-35,5	-9,8	-18,4
Μάρ./Mar.	0,39	-11,9	99,0	-13,2	0,71	49,1	3,9	-11,4
Απρ./Apr.	0,64	-25,3	61,4	-13,1	0,22	-52,8	-6,5	-10,7
Μάιος/May	0,34	-20,4	50,6	-8,1	0,24	-46,5	-12,5	-10,3
Ιούν./Jun.	0,46	-36,2	34,9	-9,7	0,38	-18,4	-13,3	-7,6
Ιούλ./Jul.	0,80	54,7	37,1	-3,7	0,25	-41,6	-16,5	-8,3
Αυγ./Aug.	0,25	-59,5	25,4	-6,1	0,45	-12,0	-16,0	-8,5
Σεπτ./Sept.	0,36	-25,4	21,1	6,6	0,48	-16,2	-16,0	-13,7
Οκτ./Oct.	0,52	-3,0	19,0	13,8	0,35	-32,9	-17,6	-18,2

Πηγή: Τειρεσίας ΑΕ

Source: Teiressias SA

(*) Πρώτα διαθέσιμα στοιχεία Ιούνιος 1993

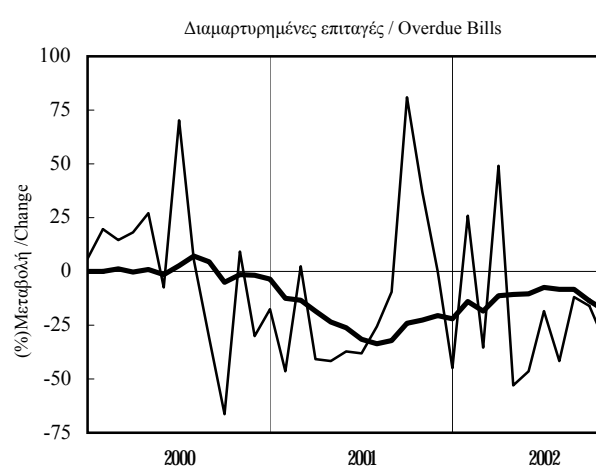
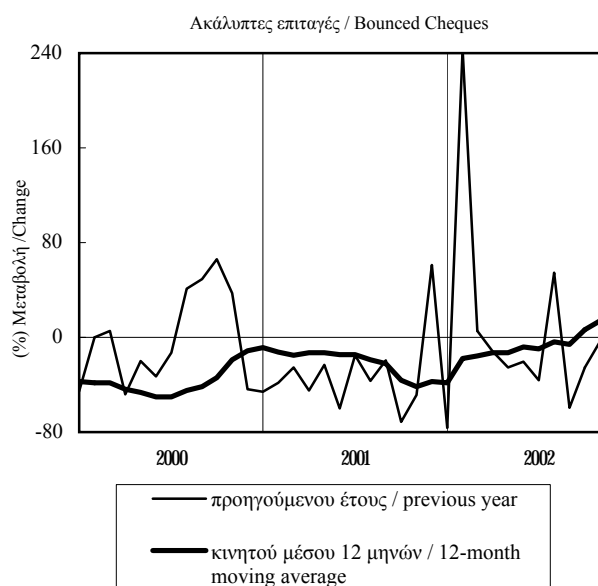
(*) First available data June 1993

Οι αναπροσαρμογές ιστορικών στοιχείων γίνονται από την Τειρεσίας ΑΕ

Historical data readjustments are made by Teiressias SA

(1) Μέχρι το τέλος 2000: εκατ. δρχ., από το 2001: εκατ. ευρώ

(1) Up to the end of 2000: mil. drs., from 2001 onwards: mil. euros

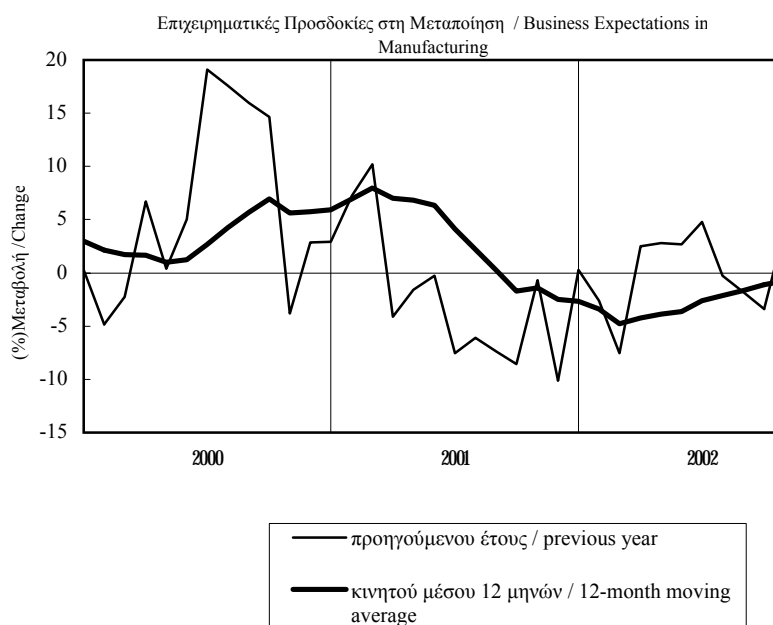


ΠΙΝΑΚΑΣ 12.1 / TABLE 12.1
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ - ΘΡΑΚΗ / MACEDONIA - THRACE
ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΔΟΚΙΩΝ ΣΤΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ
INDEX OF BUSINESS EXPECTATIONS IN MANUFACTURING

Περίοδος Period	Επιχειρηματικές Προσδοκίες / Business Expectations			
	Δείκτης Index 1990=100	(%) Μεταβολή / Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1997	98,5	3,1	...	...
1998	97,9	-0,6	...	...
1999	100,9	3,0	...	...
2000	106,9	5,9	...	...
2001	104,0	-2,7	...	...
2001 II	105,5	-3,2	0,3	4,1
2001 III	105,5	-7,4	-2,4	-1,7
2001 IV	100,1	-3,5	-2,7	-2,7
2002 I	102,2	-2,6	-2,6	-4,2
2002 II	109,1	3,4	0,4	-2,6
2002 III	103,6	-1,8	-0,3	-1,1
2001 Μάιος/May	107,8	-0,3	2,0	6,3
2001 Ιούν./Jun.	102,6	-7,6	0,3	4,1
2001 Ιούλι./Jul.	104,2	-6,1	-0,6	2,2
2001 Αυγ./Aug.	105,5	-7,4	-1,5	0,3
2001 Σεπτ./Sept.	106,8	-8,6	-2,4	-1,7
2001 Οκτ./Oct.	104,5	-0,7	-2,2	-1,4
2001 Νοέμ./Nov.	93,9	-10,1	-2,9	-2,5
2001 Δεκ./Dec.	101,9	0,3	-2,7	-2,7
2002 Ιαν./Jan.	98,1	-2,6	-2,6	-3,4
2002 Φεβ./Feb.	100,9	-7,5	-5,1	-4,8
2002 Μάρ./Mar.	107,5	2,5	-2,6	-4,2
2002 Απρ./Apr.	109,1	2,8	-1,2	-3,9
2002 Μάιος/May	110,7	2,7	-0,4	-3,6
2002 Ιούν./Jun.	107,5	4,8	0,4	-2,6
2002 Ιούλι./Jul.	103,9	-0,3	0,3	-2,1
2002 Αυγ./Aug.	103,6	-1,8	0,0	-1,6
2002 Σεπτ./Sept.	103,2	-3,4	-0,3	-1,1
2002 Οκτ./Oct.	108,8	4,1	0,1	-0,7

Πηγή: IOBE

Source: FEIR

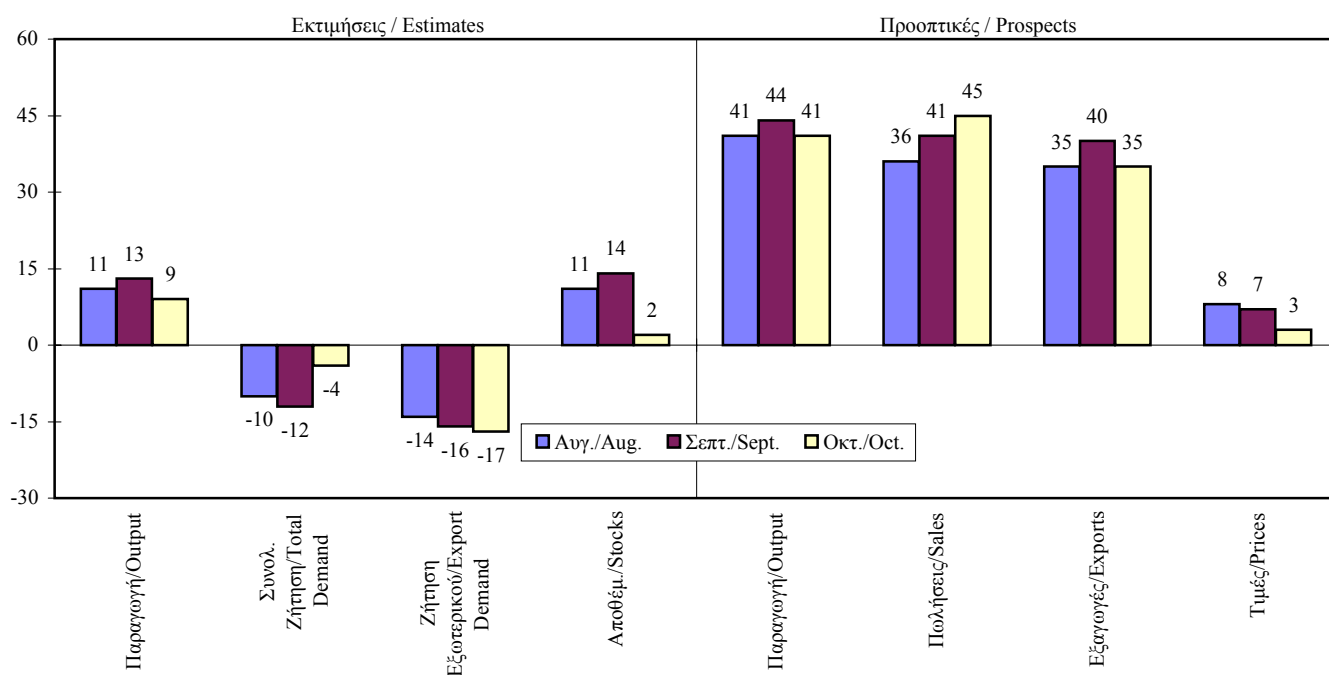


ΠΙΝΑΚΑΣ 12.2 / TABLE 12.2
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ - ΘΡΑΚΗ / MACEDONIA - THRACE
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ (1)
MONTHLY MANUFACTURING SURVEY (1)

Περίοδος Period	Εκτιμήσεις Estimates				Προοπτικές για τους 3-4 προσεχείς μήνες Prospects for the Next 3-4 Months			
	Παραγωγή προηγούμ. μήνα Previous Month's Output	Συνολική ζήτηση Total Demand	Ζήτηση εξωτερικού Export Demand	Αποθέματα έτοιμων προϊόντων Stocks of Finished Goods	Παραγωγής Output	Πωλήσεων Sales	Εξαγωγών Exports	Τιμών Prices
1997	17	-13	-7	3	20	25	31	18
1998	12	-11	-18	12	24	35	31	9
1999	23	-13	-22	11	34	37	21	6
2000	24	-3	-8	2	34	39	28	19
2001	19	-8	-3	10	38	37	30	3
2001 II	25	-8	-3	12	45	38	26	3
III	19	-5	-4	10	40	37	32	-4
IV	15	-7	-9	9	24	22	20	-5
2002 I	4	-14	-15	15	43	45	22	17
II	18	0	-7	3	40	45	23	16
III	11	-10	-15	12	41	36	35	8
2001 Μάιος/May	-2	-10	-6	8	50	47	30	-3
Ιούν./Jun.	36	-9	-8	17	42	34	23	-4
Ιούλ./Jul.	23	-3	-13	16	40	33	29	-4
Αυγ./Aug.	19	-5	-4	10	40	37	32	-4
Σεπτ./Sept.	15	-7	5	3	39	41	36	-3
Οκτ./Oct.	19	-4	-2	3	29	29	28	-6
Νοέμ./Nov.	19	-13	-17	16	18	19	21	-5
Δεκ./Dec.	8	-4	-7	8	26	19	11	-3
2002 Ιαν./Jan.	-11	-12	-24	16	30	27	20	6
Φεβ./Feb.	9	-21	-21	16	48	48	19	27
Μάρ./Mar.	13	-8	0	13	52	60	27	19
Απρ./Apr.	14	-5	-6	3	44	47	26	14
Μάιος/May	30	1	-8	-1	39	46	21	20
Ιούν./Jun.	11	3	-8	8	36	42	21	13
Ιούλ./Jul.	10	-8	-14	10	38	31	29	9
Αυγ./Aug.	11	-10	-14	11	41	36	35	8
Σεπτ./Sept.	13	-12	-16	14	44	41	40	7
Οκτ./Oct.	9	-4	-17	2	41	45	35	3

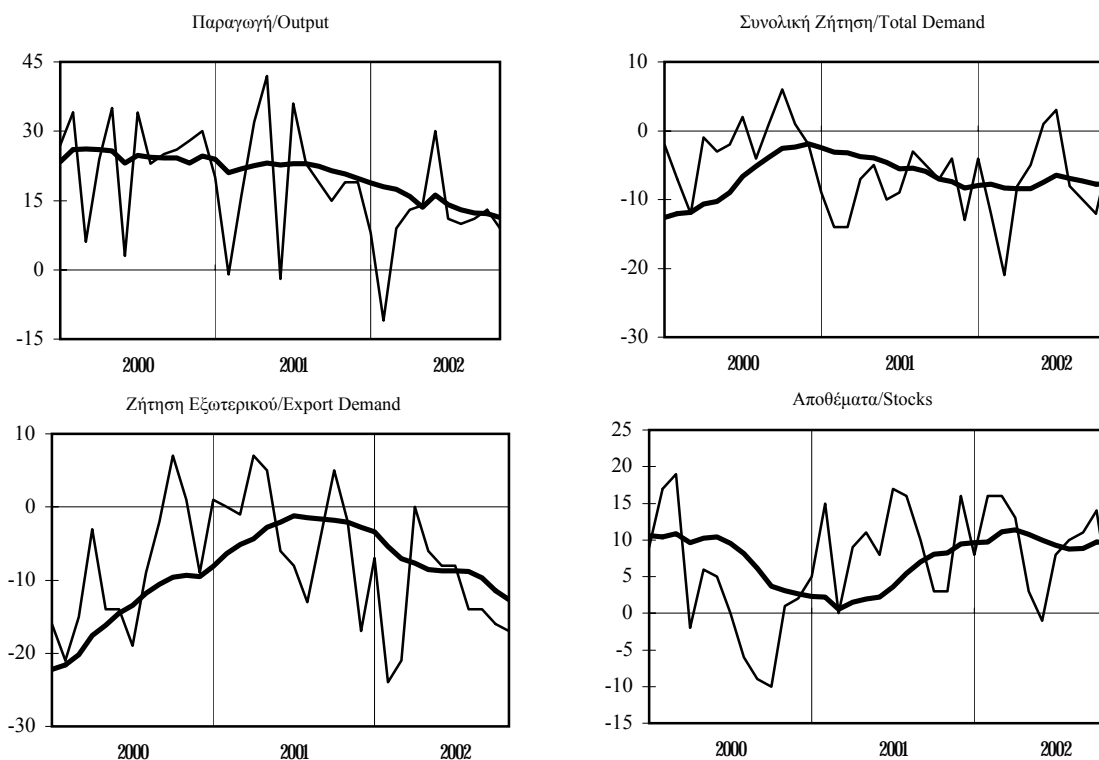
(1) Διαφορά σταθμισμένων ποσοστών θετικών και αρνητικών απαντήσεων
 Πηγή: IOBE

(1) Balance of weighted percentages of positive and negative replies
 Source: FEIR



ΠΙΝΑΚΑΣ 12.2 (συνέχεια) / TABLE 12.2 (cont.)

ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ / ESTIMATES



ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ 3-4 ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΜΗΝΕΣ / PROSPECTS FOR THE NEXT 3-4 MONTHS

